

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série C, Vol. IV no. 29

Vendredi le 11 septembre 1959

Editeur: "Le Peuple Ltée"

## DUPLESSIS ENTRE DANS L'HISTOIRE

### Déclaration de l'hon. Ant. Rivard

Ami intime du décédé, le ministre des Transports et Communications rappelle en ces termes le souvenir du disparu:

Les heures que nous vivons depuis vendredi dernier et la nouvelle du dénouement fatal disposent bien mal à exprimer de façon adéquate et appropriée les sentiments douloureux qui nous étreignent. Je crois cependant pouvoir dire que tout le peuple de la Province de Québec pleure aujourd'hui le plus grand premier ministre de son histoire. Elle déplore le départ pour l'au-delà d'un homme qui s'est dévoué sans compter pour elle, un homme qui est déjà entré dans l'histoire comme le défenseur intrépide de ses droits, de ses libertés et de ses privilèges, d'un administrateur dont la sagesse, la probité et l'esprit de travail ont fait connaître à la province de Québec une ère de prospérité inégalée et peut-être inégalable.

(Suite à la page 8)

### Résolution de sympathie du Conseil

Réuni en séance spéciale, mercredi soir dernier, le conseil municipal de Montmagny, présidé par Son Honneur le Maire, M. Louis O. Roy, a adopté unanimement la résolution suivante:

"Les citoyens de Montmagny ont appris avec une profonde tristesse le décès du premier Ministre de leur province, l'honorable Maurice Duplessis.

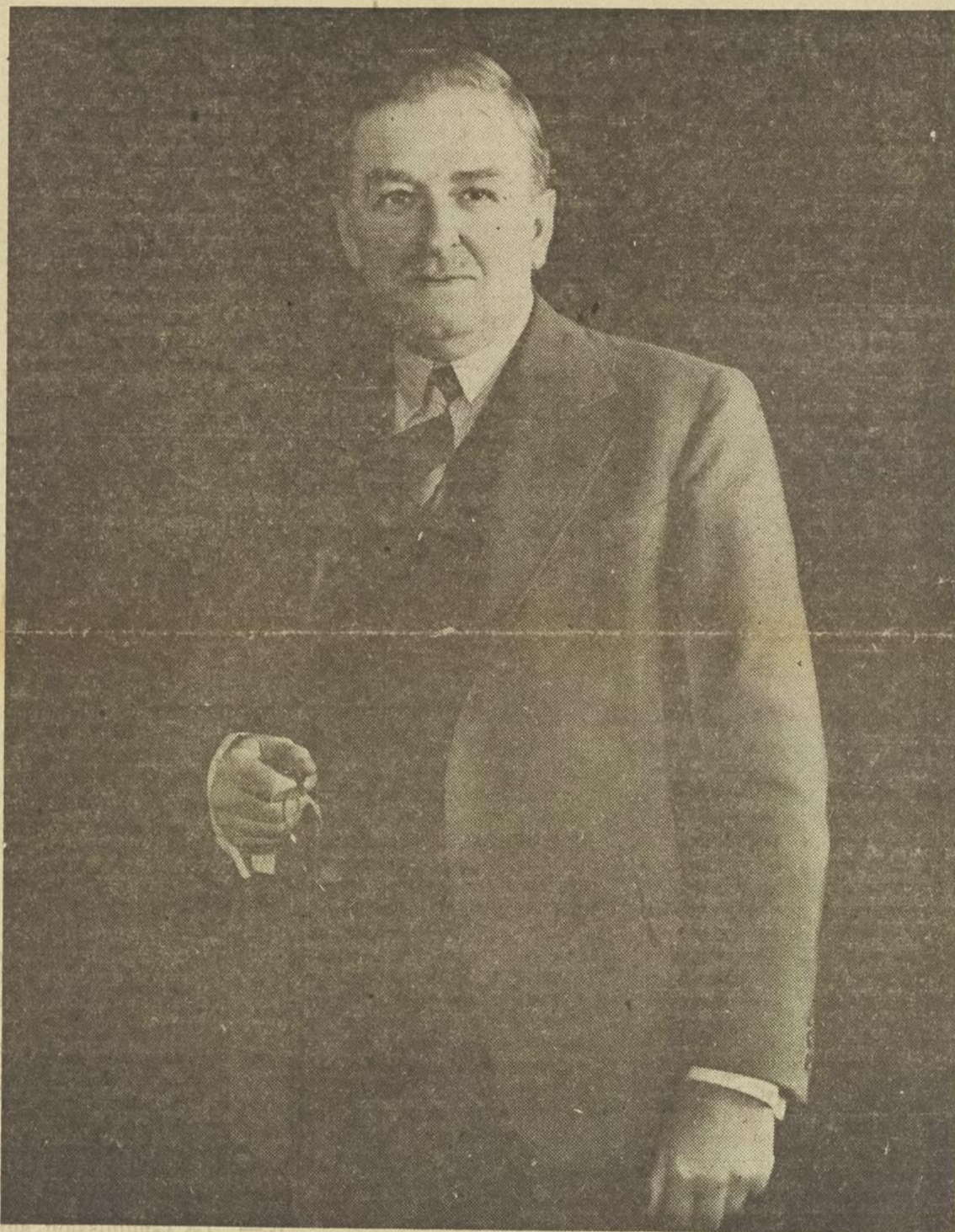
Ils considèrent cette mort comme une grande perte pour le parlement provincial qu'il a dirigé pendant un quart de siècle avec justice, autorité et compétence.

Pour la Province de Québec dont il a toujours protégé les intérêts les plus sacrés,

Pour tous les citoyens de toute religion, de toute race pour qui il a été un chef estimé, un père dévoué et un conseiller.

La population de Montmagny gardera de lui un souvenir respectueux. Elle prie les membres de sa distinguée famille, du parlement provincial et ses

(Suite à la page 12)



La commotion provoquée dans toute la Province à l'annonce du décès subit du premier ministre n'est pas près de s'éteindre. C'est avec stupeur et presque incrédulité que la nouvelle de sa maladie, puis de sa disparition fut accueillie. L'Hon. Maurice Duplessis marquait tellement de sa personnalité les destinées de la province qu'il ne semblait pas que l'on puisse dissocier sa vie de l'entité provinciale.

Le peuple tout entier pleure sa perte. Comme chef politique, il était inévitable qu'il eut des ennemis, mais jamais peut-être un homme n'aura recueilli sur sa tombe un tel tribut d'hommages, une telle unanimité de regrets. Car, quelle que soit l'allégeance politique à laquelle on appartient, on ne put que s'incliner devant cette vie toute entière consacrée à ses compatriotes, vouée intégralement au service de sa patrie. Le jugement de l'histoire n'aura pas attendu des lustres pour rendre à Maurice Duplessis la place qui lui revient. Il a jailli spontanément

de toutes les souches sociales, de tous les groupes de la population. Ceux-là même qui, hier encore, combattaient sa politique s'inclinent avec émotion devant sa dépouille. Et l'on a senti frémir de douleur l'âme entière d'un peuple.

La vraie valeur d'un homme se mesure à l'oeuvre qui lui survit. Maurice Duplessis a fait la Province de Québec. Matériellement, il l'a transformée, hissée à un niveau sans égal. Son administration a couvert le Québec de routes, de ponts, d'écoles, de villes nouvelles. Il a façonné de ses mains le visage de cette nation provinciale. Il l'a équipée pour l'avenir. Moralement, il a sonné l'éveil d'un peuple et l'a guidé vers les sommets de la fierté et de l'indépendance. Inlassablement le premier ministre a lutté pour que soient reconnus les droits inviolables de la minorité française, pour le respect de la Constitution, pour l'autonomie de sa Province.

La Providence a voulu de sa mort faire un

(suite à la page 5)

### La carrière du premier ministre

M. Duplessis est né à Trois-Rivières, le 20 avril 1890. Son père fut député conservateur à l'Assemblée législative de Québec pendant huit ans.

Il grandit dans une atmosphère politique. Deux de ses oncles étaient députés — l'un siégeait du côté gouvernemental avec les libéraux lorsque M. Duplessis fut élu pour la première fois — et une de ses soeurs épousa le fils de M. J.-A. Bureau, qui fut pendant longtemps député libéral de Trois-Rivières aux Communes, puis sénateur.

M. Duplessis a fait ses armes politiques dans l'arène municipale alors qu'il travaillait pour un libéral. Lorsqu'il se présenta comme candidat conservateur à l'élection provinciale de 1923, M. Duplessis, âgé de 33 ans, essuya la défaite. Mais il fut élu par 126 voix de majorité en 1927 et huit ans plus tard il était le chef de son parti.

M. Duplessis comptait plusieurs amis parmi les libéraux et il ne fallut pas beaucoup de temps pour qu'il devint chef d'une coalition qu'il appela l'Union nationale.

#### Premier ministre

Il fut le 1er premier ministre du Québec à remplir quatre mandats consécutifs du peuple. Son parti de l'Union nationale a détenu pendant un certain temps plus de sièges à la Législature — 82 — que tout autre parti auparavant.

Le 16 mai 1957, le premier ministre Duplessis a célébré le 30e anniversaire de sa première élection à la Législature comme député conservateur de la ville de Trois-Rivières. Quatre jours plus tard, il établissait un record de 5,818 jours à la direction de la province, soit un jour de plus que feu Alexandre Taschereau. Dans les mois qui suivirent, il a surpassé de beaucoup le mandat du parti libéral dont il a écrasé le régime en 1936.

A cinq reprises, il mena ses troupes à la victoire.

#### Un bâtisseur

M. Duplessis était un constructeur de routes, de ponts, d'écoles et d'hôpitaux. Son nom est associé au progrès et à l'expansion. Il est celui qui donna un drapeau au Québec — une croix blanche sur champ d'azur aux quatre coins marqués de fleurs-de-lis.

(Suite à la page 5)

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny  
le vendredi de chaque semaine par  
"LE PEUPLE", Limitée

A la Rédaction:  
P. Gros d'Aillon

Téléphone: 533  
C.P. 128



## Le congrès des hebdomos à Mont-Tremblant les 17, 18 et 19 septembre

Visite du premier ministre du Canada

Le congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de langues française du Canada a lieu jeudi, vendredi et samedi, les 17, 18 et 19 septembre. Il est tenu au Mont-Tremblant Lodge, à Mont-Tremblant, comté de Terrebonne, l'un des endroits de villégiature les plus réputés des Laurentides, et site de la conférence économique du Commonwealth en 1956.

L'Association compte 103 membres dans ses rangs, et notre journal y appartient. De ce nombre 97 sont du Québec, 3 de l'Ontario, 1 du Nouveau-Brunswick, 1 du Manitoba et 1 de l'Alberta. Quelque 250 délégués venant de toutes les villes et les régions du Québec et de centres français des autres provinces assisteront à ce congrès que présidera M. Lucien Fontaine, de "L'Echo abitibien", de Val d'Or, président de l'Association.

Le congrès de 1959, qui permettra aux membres de la presse hebdomadaire de discuter leurs problèmes pendant cinq séances d'études, revêt un caractère spécial. L'Association reçoit officiellement le premier ministre du Canada, le T. H. John Diefenbaker, qui sera l'invité d'honneur au banquet officiel du congrès, samedi midi le 19 septembre, et portera la parole. C'est pour l'Association un motif de légitime fierté.

Plusieurs réceptions et buffets figurent au programme, offerts par la Cie de Papier Rolland, la firme Johnston, Everon & Charlesworth, spécialistes en relations extérieures, la Canadian International Paper, l'Association des Industries Forestières du Québec, l'Association des Brasseries de la province de Québec, la Gatineau Power, M. Dan Lamothe, président de Dan Lamothe, de Rouyn, M. Léandre Paré, président de la Société d'Entreprises Générales, d'Amos. Le dîner d'ouverture est offert par M. Fridolin Simard, maire de la Ville d'Estérel, président de Simard & Frères et vice-président de Simeco Enterprises. La province de Québec offre également un buffet; elle sera représentée par l'hon. Jean-Jacques Bertrand, ministre des Terres et Forêts.

La Société Radio-Canada offre



L'hon. John Diefenbaker

un spectacle, qui sera donné par la troupe "Chez Bozo" avec Pierre Paquette comme animateur. La troupe, avec Clémence Desrochers Jean-Pierre Ferland, Jacques Blanchet, Hervé Brousseau, Raymond Lévesque, présente en primeur son nouveau spectacle d'automne.

Au cours d'un grand ralliement des congressistes, les gagnants des prix et des trophées des divers concours de l'année 1959 seront proclamés, et l'Association rendra un hommage d'admiration à Raymond Doyelle, récemment nommé sous-secrétaire de la Province de Québec. M. Doyelle fut l'un des membres fondateurs de l'Association, son secrétaire de 1936 à 1949 et son président de 1954 à 1956. Il fut constamment sur le Conseil d'administration.

A ces assises annuelles, qui sont constamment marquées par le souci du fini et le charme de la plus vive camaraderie, notre journal sera représenté par M. Paul Gros d'Aillon.

Si vous tenez  
à respecter  
l'autorité établie,  
lisez régulièrement  
"LE PEUPLE"

## LE NOUVEAU PREMIER MINISTRE

# L'HON. PAUL SAUVÉ

Pour succéder au chef prestigieux qui vient de disparaître, le Lieutenant-Gouverneur vient d'appeler au pouvoir un des parlementaires les plus remarquables de la Province de Québec, le ministre de la Jeunesse et du Bien Etre, "l'hon. Paul Sauvé".

Fils de l'ancien leader de l'Opposition à Québec, M. Paul Sauvé est un prodige politique et tout, comme le défunt premier ministre Duplessis, il fut élevé dans une famille dont la politique était le principal sujet de conversation.

### JEUNE DEPUTE

Il fut député à la législature provinciale à l'âge de 23 ans; cette même année, il obtenait sa licence en droit. A l'âge de 29 ans, il était devenu orateur à l'assemblée législative, poste détenu habituellement par un député d'un âge plus avancé. Il fait partie du cabinet provincial depuis 1946.

Il est député provincial du comté des Deux-Montagnes depuis 28 ans; il conserva même son siège lors des élections générales de 1944 alors qu'il était officier commandant du régiment des Fusiliers Mont-Royal dans les forêts de la Normandie. Son épouse mena sa campagne électorale durant son absence et il remporta une victoire facile sur son adversaire libéral.

Aux élections provinciales de 1956, il jouait déjà un rôle-clé au sein du parti de l'Union nationale et agissait comme le bras droit de M. Duplessis.

### CHEF NATUREL

Il est un chef naturel. Il a le don du commandement et sait choisir ses collaborateurs. Il sait aussi distribuer les tâches. Il est un orateur puissant, un parlementaire hors pair, un organisateur de première force comme on a pu le voir au cours de campagnes politiques. Il a déjà fait ses preuves comme leader, en Chambre, en l'absence de M. Duplessis, et il est probablement de tous les ministres, celui dont le nom est le plus familier à l'électorat du Québec, en général.

Pour toutes ces raisons, il était sûrement l'homme tout désigné pour recueillir la succession de celui que la mort vient de frapper et qui part dans toute sa gloire.

### VIE BIEN REMPLIE

Le jeune Sauvé a commencé ses études classiques au séminaire Ste Thérèse et il a obtenu son baccalauréat.

### Il faut aussi penser à l'heure des vaches

Ceux qui voyagent en automobile sur les grandes routes feraient bien de diminuer de vitesse vers cinq heures de l'après-midi qui est l'heure des vaches, conseille le Comité provincial de Sécurité routière "Prudentia". Avant d'arriver aux courbes ou au sommet des pentes, modérez cal il peut bien apparaître devant vous un troupeau de vaches qu'il n'est pas toujours facile d'éviter. Méfiez-vous de l'heure des vaches lorsque vous voyagez en campagne vers la fin de l'après-midi.

lauréat des-arts au collège Ste-Marie à Montréal. Après ses études de droit à l'Université de Montréal, il fut admis au Barreau en 1930. Six ans plus tard, il épousait la toute gracieuse Luce Pelland, du comté de Joliette.

Il fut défait aux élections provinciales de 1935; mais il regagna son siège à la législature lors des élections mouvementées de 1936, alors que M. Duplessis remporta une première victoire avec son nouveau parti de l'Union nationale.

### VIE MILITAIRE

M. Sauvé avait fait du service militaire depuis 1931; aussi lorsque la guerre fut déclarée, il obtint le grade de lieutenant. Il fut promu capitaine en 1940. L'année suivante, il était nommé au sein de l'organisation d'une école d'entraînement d'officiers à St-Hyacinthe et quelques mois plus tard il devenait commandant d'un centre d'entraînement à Farnham.

Il a commandé les Fusiliers Mont-Royal sur les champs de bataille de France, de Belgique et

de Hollande. Le gouvernement français lui a décerné la Croix de Guerre. Il s'est mérité le rang de brigadier en 1947. Il fait partie actuellement de l'armée de réserve.

M. et Mme Sauvé ont trois enfants Luce-Paule, Pierre et Ginette.

M. Sauvé fut dans sa jeunesse un fervent amateur de tennis. Aujourd'hui, il préfère aller à la chasse, faire de la pêche et pratiquer le golf dans ses moments de loisir.

### HOMME ELEGANT

M. Sauvé est un homme distingué, élégant et semble avoir toujours vécu dans une grande ville. Il est né cependant dans le petit village de St-Benoit, dans l'une des plus vieilles régions agricoles de la banlieue de Montréal.

Tel est l'homme sur qui reposent maintenant les destinées de la Province. Elles sont entre de bonnes mains. L'hon. Paul Sauvé est le choix unanime de son parti. Il sera demain celui de toute la Province.

Avez-vous une question à poser concernant

## L'assurance-chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, à Montmagny. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:—

Q.— L'an dernier, j'ai touché des prestations et il s'est présenté chez nous un inspecteur qui m'a posé des questions. Je n'ai jamais entendu parler de lui. Un ami touchait également des prestations, mais on ne l'a pas questionné. Pourquoi ça?

R.— Il s'ensuit que votre réclamation en est une parmi des milliers qui font l'objet d'une enquête chaque année dans le cours des vérifications de routine. Il semblerait que tout soit en ordre.

Q.— Je me suis laissé dire que la Commission d'assurance-chômage enquête sur les réclamants. Que fait-on au sujet des employeurs qui n'apposent pas de timbres dans les livres des employés?

R.— La Commission surveille également les employeurs. Les sociétés commerciales reçoivent de temps à autre la visite des inspecteurs qui vérifient les registres et s'occupent de voir à ce que les contributions appropriées aient été faites. Si la Commission reçoit une plainte de la part d'un employé, on enquête sur-le-champ. Des peines sont imposées à l'égard de ceux qui ne versent pas de contributions. Un employeur qui ne garde pas les registres ou qui refuse de les montrer peut être poursuivi.

## COUPON D'ABONNEMENT

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom .....

Ville ou Village .....

Comté de .....

Abonnement :	6 mois	1 an
Canada .....	\$1.25	\$2.00
États-Unis .....	\$1.50	\$2.50

# 3,000 sollicitateurs pour le Fonds Diocésain

Plus de 150 sollicitateurs bénévoles de la campagne du Fonds Diocésain qui lancera une souscription publique le dimanche 20 septembre prochain en vue de recueillir une somme de \$680,000, pour l'évêché et les œuvres diocésaines se sont réunis



Mgr Bruno Desrochers

mardi soir au soubassement de l'église St-Thomas en vue de préparer cette grande collecte.

La réunion était présidée par Mgr Albert Painchaud, P.D., curé de St-Thomas de Montmagny, et par M. Hervé Gauvin, président de la Campagne. Son Excellence Mgr Bruno Desrochers avait accepté d'être l'invité d'honneur de cette assemblée à laquelle assistaient aussi le chanoine Joseph Brochu, curé de St-Mathieu, le maire de Montmagny, M. Louis O. Roy, le maire de St-Thomas, M. Narcisse Boulanger et diverses personnalités.

Mgr Albert Painchaud a donné

un aperçu général de l'importance de cette campagne qui permettra enfin à notre diocèse d'avoir un véritable centre spirituel et matériel. "Nous devons, a déclaré le curé de St-Thomas, construire la maison du père du diocèse, notre évêque.

M. Gauvin, l'un des trois présidents conjoints de cette campagne, a fourni une analyse précise des besoins que dot couvrir cette collecte. "Il est bien normal, a-t-il dit, qu'après huit ans d'existence, nous pensions à loger convenablement notre évêque et les services diocésains actuellement dispersés. Nous sommes même un peu en retard, mais la célébration du 25e anniversaire d'ordination de notre évêque nous donne l'occasion de faire cette réalisation". Le président a ajouté qu'il était bien sûr, pour commémorer cet anniversaire de donner aussi à notre pasteur vénéré les moyens de faire face aux innombrables demandes qui lui parviennent en le dotant d'une bourse suffisante. Enfin, il a expliqué comment, à la faveur de cette collecte, seraient réunis les montants nécessaires au soutien des œuvres diocésaines pendant trois ans. Ces trois grandes causes groupées en une seule campagne exigent un montant de \$680,000. "Cette somme peut paraître forte, a-t-il ajouté, mais quand on la décompose on la trouve juste et équitable. Déjà le clergé et les industries ont fourni une large part de ce montant. Pour le reste, il suffit que chaque famille souscrive 25 cents par semaine pendant trois ans pour atteindre l'objectif".

Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne, a avoué à son auditoire que l'an dernier, alors qu'il pensait

mourir, il a eu le regret de laisser à son successeur un diocèse aussi insuffisamment organisé. Les services sont dispersés, il n'y a pas d'évêché. Cependant, lorsqu'il envisageait le coût de cette installation, il eut de fortes hésitations. "Je ne pouvais pas me décider à taxer la population du diocèse et j'aurais été bien prêt à continuer avec les moyens de fortune dont je dispose actuellement. Mais quand j'appris qu'à l'occasion de mon 25e anniversaire de prêtrise on voulait faire quelque chose et que les fidèles étaient prêts



M. Hervé Gauvin

à participer, j'ai donné l'autorisation de lancer la campagne". "Je ne veux rien pour moi, a ajouté le prélat. Je veux mourir pauvre. Mais il y a tant d'œuvres à créer qui demandent l'attention de votre évêque Mgr Desrochers a dit son étonnement de voir le succès déjà remporté par cette campagne, mais il a insisté sur l'importance de la campagne à domicile parce qu'elle fait penser à chacun que l'évêque est à son service.

Enfin, M. René Morissette, organisateur de la campagne, a donné des explications sur la technique de la sollicitation.

## Hommages à M. Georges Collin

Au cours d'une réunion de sollicitateurs bénévoles tenue mardi soir au soubassement de l'église St-Thomas de Montmagny Son Excellence Mgr. Bruno Desrochers et le président de la campagne, M. Hervé Gauvin ont tous deux rendu un hommage particulier à la mémoire de M. Georges Collin, président régional de la Campagne du Fonds Diocésain. "Nous avons subi une dure épreuve, a déclaré M. Gauvin, la perte de notre président régional, M. Georges A. Collin. Il remplissait superlativement les fonctions qui lui avaient été confiées. Il avait pris

son travail à coeur et lui consacrait non seulement ses loisirs mais tout son temps, avec un dévouement entier et une sincérité parfaite. Nous devons nous inspirer de son exemple pour mener cette campagne au succès qu'il escomptait."

Son Excellence s'est fait l'écho des regrets exprimés avant lui. En prenant la parole, il a déclaré: "Le regretté Georges Collin m'avait invité à venir assister à cette réunion. Je me suis fait un devoir de me rendre à cette invitation. Je suis sûr qu'il continue de travailler dans vos coeurs même si Dieu l'a rappelé à lui"

## Invitation du Comité des Loisirs

Le "Comité des Loisirs de Montmagny" continue à se préoccuper des jeux de nos jeunes.

En effet, on apprend que l'infatigable Paul Larue, projette d'organiser une ligue de tennis sur table, pour les jeunes. M. Larue nous disait: "Le Comité a acheté deux tables, des filets, des palettes, le tout de toute première qualité, parce que nous croyons qu'il faut dès le début habituer les jeunes à se servir d'un équipement réglementaire. J'espère que les jeunes répondront à notre invitation et que nous pourrions organiser dès cet automne une ligue de ping-pong"

Les équipes joueraient une fois par semaine. Une pratique sera tenue à l'Ecole Beaubien, le 15 septembre à 6.30 h., tous les jeunes jusqu'à 16 ans y sont cordialement invités.

Samedi, le 19 septembre, un grand tournoi individuel sera disputé, ceux qui désirent y participer pourront s'adresser à M. Larue. Des récompenses seront décernées aux joueurs méritants.

Ces épreuves serviront de bases pour la formation de 4 équipes ou

plus, selon le nombre de joueurs qui manifesteront le désir de jouer.

Les Loisirs veulent aussi organiser des équipes féminines de badminton des nouvelles à ce sujet seront communiquées prochainement.

Dans le domaine de la culture physique, M. Wellie Marchand, avise les intéressés que les exercices débuteront le 14 septembre à 7.30h. au gymnase de l'Ecole Beaubien. Ceux qui désirent plus de détails peuvent s'adresser à M. Marchand.

## L'hon Ant. Rivard au congrès des médecins

L'hon. Antoine Rivard, C.R., ministre des Transports et Communications et sollicitateur général, de la province, présidera à Montréal, vendredi, le 25 courant, la séance du congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada consacrée à l'aspect médical de la sécurité routière.

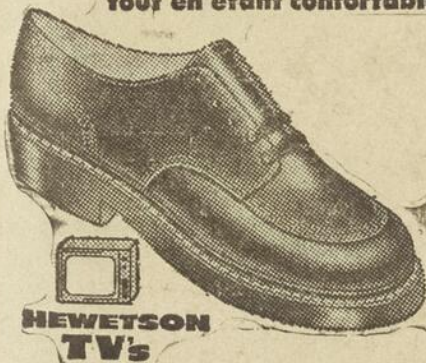
Au cours de cette séance, cinq des plus éminents spécialistes du Québec feront connaître le résultat de leurs recherches, concernant les défaillances physiques comme causes déterminantes des accidents.

Cette initiative devant avoir une grande portée, le comité provincial de sécurité routière Prudentia y collabore activement.

## Les "3 GRANDS" avantages d'un soulier: Éléance, confort et qualité

Vous les trouverez TOUS ici dans vos modèles préférés

"J'aime un soulier qui peut tenir le coup... tout en étant confortable"



HEWETSON TV's



Toujours en vogue, le mocassin oxford joint l'éléance à beaucoup de confort. Qualité remarquable.

\$622



Qualité Éléance Confort

Nous croyons sincèrement qu'il n'y a pas de meilleures "aubaines" cette saison en fait de souliers. Venez le constater par vous-même.

Nous offrons les chaussures de

HEWETSON of CANADA

Comptoir de Chaussures Enr.

M. REAL MONTMINY, PROP.

30 RUE ST-JEAN-BAPTISTE TEL:312

## Bénédition de la pierre angulaire de l'évêché

La pierre angulaire de l'évêché de Ste-Anne de la Pocatière sera bénie le dimanche 13 septembre à 2h.30 de l'après-midi par Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière. Le futur évêché dont la construction est com-

mencée depuis quelques semaines est située à l'est du village de Ste-Anne. Erigé grâce à la souscription publique des diocésains, l'immeuble, de style moderne, a été conçu par l'architecte Mainguy, de Québec et il est construit par l'entreprise Mondon de cette ville.

" Au 1490 "

Est l'émission à ne pas manquer

Du Lundi au Vendredi

à 8.30 hrs a.m.

Sur les ondes de CKBM

LES ANIMATEURS SONT:

Olivas Poitras

et

Jean-Noël Tremblay

NOMBREUX PRIX A GAGNER

MIDGET AU CHOCOLAT



UNE RECETTE EXCLUSIVE

LES MEILLEURS INGREDIENTS

UNE FOURNEE D'EXPERTS

VOILA POURQUOI

LES BISCUITS

MIDGET AU CHOCOLAT

sont délicieux.



BIEN MEILLEUR

BISCUITS

MONTMAGNY INC.

Montmagny Québec

EN VENTE CHEZ VOTRE EPICIER

## IN MEMORIAM

**C'est avec un  
profond regret  
que nous  
déplorons la mort  
du premier  
ministre de la  
province  
de Québec,  
l'honorable  
Maurice Duplessis**



**La province a perdu un grand homme**

LES INDUSTRIES

**ROY**

LTÉE

INDUSTRIES LTD.

MONTMAGNY, QUE., CANADA,

# Annonces classifiées

## AUBAINES

A MONTMAGNY  
Propriété rue du Quai.  
Propriété à vendre en face de l'église.  
de l'Anse.

Propriété. 3 logements, neuf, à St-Paul.

Propriété rue St-Octave

Belle propriété avec grand terrain, sur la rue St-Pierre. Bonnes conditions.

Deux propriétés avec grand terrain situées sur la rue des Erables. Bonnes conditions.

Propriété sur la rue St-Augustin. Bon marché.

Propriété sur la rue Champlain comprenant deux logements.

Belle terre à bois à vendre. Propriété deux logements située sur la 7e Rue, construction neuve.

Chalet à vendre, à l'île aux Grues, très bon marché, plage en avant.

Chalet et terrain, à vendre, à Berthier en Bas.

Chalet à l'Anse au Coronet. Pour achat de commerce voir le Courrier.

Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à:

### LES IMMEUBLES MONTMAGNY ENR.

Robert Bernier, gérant  
Membre de la  
Chambre d'Immeubles

3, rue St-Magloire,  
Tél.: 105, Montmagny.

## LOGEMENT A LOUER

Logement à louer, 4 pièces, chauffé, S'adresser à M. Philippe Morin, Tél: 537w J.N.O.

Il n'en coûte rien pour faire vendre votre Propriété, commerce, terre ou terre à bois etc... Voir votre maison de confiance établie depuis 5 ans.

IMMEUBLES MONTMAGNY ENR.  
rue St-Magloire,  
Montmagny Tél: 105

## PERSONNEL

POURQUOI VIEILLIR? Les Tablettes Ostrex aident des milliers d'hommes, femmes après 40 à rajeunir. Seulement 69¢. Toutes pharmacies.

ATTENTION! Si vous aimez la sollicitation et avez une voiture. Vous pouvez augmenter vos revenus actuels en vendant. Vitamines réputées toniques, cosmétiques, essences culinaires, nécessités pour la maison et la ferme. Exclusivité de territoire, 30 jours d'essai, forte commission, boni. Familex Dépt. F. 1600 Délorimier, Montréal. Qué.

## Bureau à louer

POUR PROFESSIONNEL

Libre immédiatement et pour la durée d'un an, grand bureau moderne, 6 pièces attendant d'une grande propriété; option d'achat.

Dr. Lomer Lemieux  
21-23, St-Jean-Baptiste,  
Montmagny, Tél: 84

## Chambre et Pension

Personnes qui désirent chambre et pension. S'adresser à:  
Mme Joseph Robin  
4, Ste-Etienne Tél: 715  
28-8-2fs

## Prix spéciaux pour les matériaux

### LEMIEUX ET PROULX ENR.

Leopold LEMIEUX, prop.  
Matériaux de construction  
Bois brut et préparé  
Contreplaqué

Rue du Palais de Justice

C.P. 11, Montmagny.

## UNITE SANITAIRE

Lundi 14 septembre:

LAC FRONTIERE

A.M.: Ecoles. rurales

P.M. 2 hrs: Clinique de bébés.

Mardi 15 septembre:

DAAQUAM & ST-JUST

A.M.: Ecoles. rurales

2 hrs: Clinique de bébés au village

Mercredi 16 septembre:

ST-FRANCOIS

A.M.: Ecoles. rurales

2 hrs: Clinique de bébés au village

Jeudi 17 septembre:

A.M.: Ecoles de Riv. du Sud, Côté Nord, Côteau, et Village.

P.M. 2 hrs Clinique de bébés au village.

Vendredi 18 septembre:

Bureau.

## CONSEIL DE LA SEMAINE

On accuse les fumeurs d'être les plus grands fauteurs d'incendies au Canada. Ce sont des fumeurs négligents qui causent les feux de forêts incendient des maisons et, dans beaucoup de cas, provoquent la mort y compris la leur. Un fumeur prudent s'assure, avant de le jeter, que son allumette ou sa cigarette sont éteintes. Il faut déposer une cigarette allumée dans un cendrier creux jamais ailleurs, ne serait-ce que pendant quelques instants.

## Sécurité routière et bonne vision

La vision remplit une fonction dans la sécurité de la route rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) au début de cette semaine qui est celle de la "Bonne vision" organisée par l'Association canadienne des Optométristes. Une personne en effet, dont la vue est défectueuse ne possède pas l'habileté de réagir rapidement et la lenteur de ses réactions peut être la cause d'accidents de la route. Il est donc important, pour les automobilistes et les piétons, de jouir d'une bonne vision, soit naturellement ou en portant des verres, pour éviter les accidents de la circulation.

## La carrière...

(suite de la page 1)

Le développement minier gigantesque de l'Ungava; les projets hydro-électriques de Bersimis, de Manicouagan, de la Chute-du-Diable et autres; les câbles à haute tension déposés sous le Saint-Laurent pour transporter l'électricité vers la péninsule de Gaspé; les routes qui ont permis l'expansion des régions de Chibougamau et du lac St-Jean — telles sont les réalisations de l'administration de M Duplessis.

### Autonomiste

Son programme électoral fut toujours fondé sur l'autonomie provinciale — l'autorité distincte de Québec et des autres provinces comme partenaires du pacte confédératif.

Sa campagne contre les empiètements du fédéral fut méthodique et le Québec ne fit pas partie du plan national d'assurance-hospitalisation. Il refusa d'accepter les accords fiscaux fédéraux-provinciaux, les octrois fédéraux aux universités et le programme de construction de la route Trans-Canada.

Il fit remettre à la Province une partie des impôts perçus par Ottawa et instaura l'impôt provincial sur le revenu. Protecteur de la classe agricole, il établit la loi sur le crédit agricole, en vertu de laquelle plus de \$200,000,000 ont été prêtés aux cultivateurs depuis 1937.

### COMBIEN EST OFFERT?

Au beau milieu d'une vente à l'encan, le crieur réclame le silence après avoir lu un petit billet qu'on venait de lui transmettre.

—Messieurs, déclara-t-il, quelqu'un ici dans la salle a perdu son porte-feuille contenant \$50. Il est disposé à offrir \$10 à la personne qui le remettra.

Une voix se fit alors entendre dans le fond de la salle:

—Moi, j'offre \$11.

## Duplessis entre...

(suite de la page 1)

symbole. L'Hon. Maurice Duplessis est mort, au coeur du Nouveau-Québec, ce pays neuf qu'il avait ouvert à l'avenir, le jour de la Fête du Travail que l'Eglise place sous le vocable de St.Joseph Artisan, dont le chef de la Province avait fait son patron. Les générations garderont éternellement le souvenir de cet homme illustre.

## Un signe nouveau — pour les gens

à la page!



Sous une étiquette nouvelle, toujours la même bonne bière —

Sous un signe nouveau, Dow continue de réunir toutes les qualités que l'on exige d'une bière moderne. Voilà pourquoi c'est la bière préférée des hommes d'action, aujourd'hui plus que jamais!

SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

# ABONNEZ-VOUS!

AUX REVUES QUE VOUS AIMEZ!

AMERICAN HOME  
LIFE  
TIME  
HOLIDAY  
POST  
ESQUIRE  
MACLEAN'S  
FORTUNE  
NEWSWEEK  
LOOK  
NATIONAL  
GEOGRAPHIC,  
ETC...

Vous économiserez

et vous serez sûr de les avoir

3,600 PUBLICATIONS ET REVUES

AMERICAINES,  
ANGLAISES,  
CANADIENNES

Pour tous renseignements, communiquez avec

**Le PEUPLE** 6, RUE DU PEUPLE,  
MONTMAGNY Tél: 533

## SERVICE GRATUIT

du posage de prélatras, tapis ou tuiles achetés de

**Bertrand Blanchard**

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimés, venez ou téléphonez à 277-W

# Dîner populaire en l'honneur de l'hon. Pierre Sévigny c.p., m.p.

Montréal — Un grand dîner populaire aura lieu le mercredi soir 30 septembre, à 7 heures, au Palais du Commerce, à Montréal, en l'honneur de l'hon. Pierre Sévigny, C.P., député de Longueuil, aux Communes, qui fut récemment nommé ministre associé de la Défense nationale.

On estime à quelque 4,000 le nombre de personnes, représentant toutes les parties de la Province qui assisteront à ce dîner organisé par la Fédération des Associations progressistes-conservatrices du district de Montréal. Le très hon. John Diefenbaker, premier ministre du Canada et chef national du parti progressiste-conservateur, qui a rempli une autre de ses promesses en portant à six le nombre des ministres du Québec, sera le président d'honneur du dîner, alors que M. J.-Armand Creier, président de la Fédération des Associations progressistes-conservatrices du district de Montréal en sera le président.

Les principales allocutions seront prononcées par le héros de la fête, M. Sévigny, ainsi que par le premier ministre, M. Diefenbaker et l'hon. Léon Balcer, solliciteur général du Canada. Le premier ministre sera accompagné de Mme Diefenbaker et de la plupart des membres du cabinet fédéral et, à la table d'honneur, on remarquera également tous les députés progressistes-conservateurs du Québec.

## Le nouveau ministre

Bien qu'il ne soit âgé que de 42 ans, l'hon. Pierre Sévigny s'est déjà distingué comme militaire, comme homme d'affaires et comme politique. Il a combattu durant toute la deuxième guerre dans l'artillerie et à plusieurs reprises il s'est signalé hautement aussi bien par sa bravoure que par ses qualités de chef. Il n'est donc pas surprenant qu'on lui ait décerné plusieurs décorations, notamment la "Virtuti Militari", la plus haute décoration militaire polonaise; la "Croix de guerre" française, et la "Croix de guerre" belge. De second-lieutenant qu'il était en 1940, il a quitté l'armée en 1946, à l'âge de 29 ans, avec le grade de lieutenant-colonel.

De retour dans la vie civile, M. Sévigny a fondé d'abord la compagnie McNicholl, Sévigny & Cie exportateurs et importateurs de produits de la pulpe et du papier, puis il a accédé à la présidence

de Colonial Construction Co., Ltd et de St. Michael Dry Cleaners Ltd

"Je me suis toujours occupé de politique", se plaît-il à dire, mais c'est en 1949 qu'il s'y est lancé pour de bon. Les débuts n'ont pas été faciles, car le parti progressiste-conservateur, chacun se le rappelle, ne commençait, à ce moment là, qu'à remonter la côte. Mais M. Sévigny s'est montré tenace en politique, comme il l'avait été sur les champs de bataille et dans les affaires. Résultat: la brillante victoire qu'il a remportée en 1958 dans la circonscription de Longueuil — une victoire surprise, s'il en fut une, car le député libéral, en 1953, y avait été élu avec une majorité de 11,776 voix.

Quelque temps après, il était nommé vice-président de la Chambre des Communes, poste qu'il occupa jusqu'à sa récente nomination dans le cabinet Diefenbaker.

## Matériaux de construction

M. Jos. Proulx, autrefois de Lemieux et Proulx, est maintenant propriétaire de **MARCELLIN LETOURNEAU INC.** à L'Isletville et Montmagny

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES  
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT  
CHEMINÉES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc..

**JOS. PROULX**

Montmagny 5 rue Morin Montmagny L'Isletville  
Tél.: 569w Champlain: 7-5262

## Dr Laurent Lizotte, M. D.

médecine générale et obstétrique

4, Rue de la Gare, MONTMAGNY.  
TEL.: 1150 (Au service de la population jour et nuit)

## AVIS AUX CONSTRUCTEURS

Si vous projetez de construire, pourquoi ne pas construire en blocs de ciment afin d'économiser beaucoup d'argent.

Pour des prix avantageux, consultez

**Blocs de Ciment de Montmagny Enr.**  
Denis Breton, prop.  
TELEPHONE: 451

**JUSQU'À 35% PLUS DE MILLAGE QUE LES PNEUS D'AUTRES MARQUES!**



**PNEUS B.F. Goodrich HEAVY DUTY EXPRESS POUR CAMIONS**

Avec Semelle **WONDER** comprimée  
Un article de qualité en vente à prix standard chez

**B.F. Goodrich**

**Montmagny Tire Shop**

RUE ST-IGNACE

MONTMAGNY



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

# Cartes d'Affaires

# Mort du notaire E.-J. Duchesnay

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. le notaire Elzéar Juchereau Duchesnay, secrétaire général du Conservatoire de musique, époux de dame Alice Tremblay, décédé le 6 septembre 1959 à l'âge de 63 ans et 5 mois. Il demeurait au no 28, avenue St-Denis.

Le défunt avait une personnalité très attachante. Homme extrêmement cultivé, d'un esprit vif et enjoué il a su se faire aimer de tous ceux qui l'ont connu. Il a subi avec courage une longue et pénible maladie, charmant ceux qui l'entouraient par sa bonne humeur et la vivacité de son esprit.

blay, de Montmagny, le notaire Jos A. Tremblay, de Québec, Mlle Thérèse Tremblay, de Québec, M. et Mme Antoine Gobeil de Québec, et Jules Brochu, de Québec.

Les funérailles ont eu lieu à l'église Notre-Dame de Québec et l'inhumation au cimetière de Montmagny.

M. Duchesnay laisse dans le deuil son épouse née Alice Tremblay; ses enfants: de St-Denys, J. Duchesnay Henri-J. Duchesnay, ing. p., R.C.A.F. Madame Raymond Dessaint, Marguerite Duchesnay, sa belle-fille Mme d'ede St-Denys-J. Duchesnay Amélie Godreau; son gendre, M. Raymond Dessaint; ses petits-enfants: Gabriel Alain, Anne et Carole Duchesnay, Louis Dessaint; ses frères et soeurs: R. P. Henri. Duchesnay, o.f.m., missionnaire au Japon, Mme Jules Brochu, Corinne Duchesnay; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. le juge et Mme Thomas Tremblay, de Québec, le notaire et Mme Chs-Ed. Tremblay le Baie St-Paul, Mlle Madeleine Trem

**PROMPT SOULAGEMENT DES RHUMES DE CERVEAU**



Téléphone : 2-3818

**Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.**

DEPUTE DE MONTMAGNY

100, Carré d'Youville, Québec — Chambre 530

**DENYS DIONNE, b.a., 11.1.,**  
AVOCAT

46, Côte de la Montagne,  
QUEBEC

Tél.: LA 5-7195  
Rés.: OL 3-1144

Pour toutes vos assurances  
consultez

**Philippe Roy Inc.**

Courtiers d'assurances agréés  
MONTMAGNY

Bureau: 102, St. Jean-Baptiste — Rés. 5, St-Joseph, Tél: 240  
Tél: 92

## ASSURANCES

"La Laurentienne" Feu, Automobiles,  
Assurance sur la vie Responsabilités, Accident.  
Jean-Marie PROULX HEBERT & PROULX  
MONTMAGNY, TEL.: 1001

**Jean-Paul CLOUTIER** **Maurice CLOUTIER** **Gaston CLOUTIER**  
B.A. B.A., L.L.L.

Licencié en Sciences Commerciales Notaire Courtier d'Assurances

**Maurice Cloutier, fils, Notaire**  
Saint-Paul de Montmagny

Cité de Montmagny, — — P. Qué.

**Alex. Chouinard, C.R.**

— AVOCAT —

60, rue St-Louis — Tél: 48  
MONTMAGNY

Installations et réparations  
électriques  
Travail de tous genres en  
électricité

**ROGER PROULX**  
ENT.-ELECTRICIEN

87, rue Ste-Brigitte-Nord  
Tél: 1084 MONTMAGNY

**WESTERN TIRE AUTO**

V. Caron, propriétaire

- Accessoires d'autos
- Articles de sport
- Articles de maison
- Peinture.

500, Trans-Canada,  
MONTMAGNY  
Téléphone: 1101

**Dr ANTOINE FISET**

Médecine générale

&  
Obstétrique

9, rue Ste-Julie

Tél: 462 — MONTMAGNY

**Dr. J.-M. Bernatchez, d.d.s.**

Chirurgien-dentiste

4, Rue Jacques Berthiaume  
Ste-Foy Québec

**RENE SAMSON**

Entrepreneur-Electricien

Vente d'accessoires électriques

Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 290  
— MONTMAGNY —

## CINEMA TACHE

Il n'y aura plus de représentations au Cinéma Taché tous les films seront présentés au Cinéma Lafontaine.

## CINEMA LAFONTAINE

Mercredi, Jeudi, vendredi, samedi  
9, 10, 11 et 12 septembre

Deux requins dans  
la bagarre

John Payne, Arlene Dahl

Dimanche, lundi et mardi  
13, 14 et 15 septembre

Thé et Sympathie

Deborrah Kerr, John Kerr

**Dr M. LAVERDIERE**

Chirurgien-Dentiste

20, de la Gare — Tél: 293  
MONTMAGNY

BOUCHERIE — EPICERIE  
**MARTIN BELANGER**

Rue St-Ignace, Tél.: 811w  
à 300 pieds du Rond-Point

ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.

Stationnement pour 50 automobiles

# Cartes d'Affaires

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

71, RUE ST-PIERRE  
CASE POSTALE 97, HAUTE-VILLE  
QUEBEC 4,

Tél.: LA. 5-4955

"CARON, CORRIVEAU, RENAUD & CIE, C.A."  
COMPTABLES AGREES

Bertrand Caron, C.A. Lionel Corriveau, C.A.  
Guy Renaud, C.A. Berchmans Chénard, C.A.  
Régent Gagnon, C.A. Gérard Lapointe, C.A.  
Raymond Madore, C.A.

86, rue de la Gare — Montmagny — Tél.: 1003  
Bureaux: Montmagny — Rivière-du-Loup — Matane

Téléphone: 72

**PARE & DAVELUY**  
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,  
MONTMAGNY  
(Edifice ALLARD)

Téléphone: 194

**Jos. MARINEAU**

B.A., L.L.L.  
AVOCAT

31, rue du Dépôt, Montmagny

**Gonzague BELANGER**

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 767  
2, Rue St. Jean-Baptiste,  
MONTMAGNY.

Tél. Bur. 1183  
Rés. 631

**DENIS GOBEIL, LL. L.**  
AVOCAT

34, rue de la Gare.  
Montmagny

**Déclaration...**

(Suite de la page 1)

"Je suis certain que le souvenir de l'honorable M. Duplessis demeurera longtemps dans les coeurs, les esprits et les mémoires de tous ses compatriotes et je suis certain aussi que les principes pour lesquels il a combattu toute sa vie durant, longtemps encore éclaireront et dirigeront la politique québécoise. Pour celui qui vous parle je pleure aujourd'hui le départ pour l'au-delà d'un ami de plus de trente ans et d'un homme d'état avec lequel depuis onze ans il m'a été donné de collaborer étroitement. Je crois que tous, nous pouvons rester fidèles à sa mémoire en priant la divine Providence de l'accueillir dans l'éternité glorieuse qu'elle réserve aux serviteurs de bonne volonté.

**LA MENAGERIE JOYEUSE**

par Walt Disney



"Je le porte quand je suis de service!"

**HUBERT**



"Tu l'as faite, ta promenade du soir! As-tu oublié que ton ami m'a mordu le pied?"

**Dr E. Gobeil, O.D.**

optométriste

EXAMEN DE LA VUE

Lun., Mar., Mer., Vendr.,  
9 A.M. à 11.30 A.M.  
2 P.M. à 5 P.M.

Vendredi soir de 7h. à 9h. P.M.  
Jeudi et Sam. de 9h. à 11.30 A.M.  
Samedi P.M. Sur rendez-vous...

EDIFICE ALLARD

63, rue St-Jean-Baptiste  
Montmagny

Tél: 43

**JE SUIS UN DE VOS VOISINS**



L'assurance-vie est ma profession

Puis-je vous être utile?

**LS-P. FORTIN**

Montmagny

C.P. 1033

Tél.: 960

SUN LIFE DU CANADA

**Spécialiste**

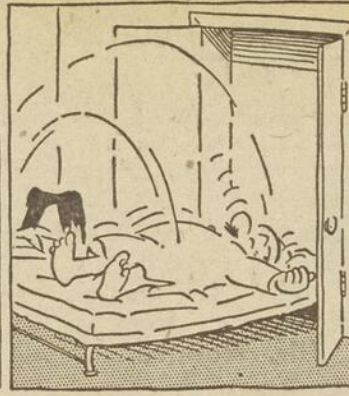
Bureau à Montmagny:  
le samedi  
à l'Hôpital

**Dr Paul Bigué**

Ex-élève des hôpitaux  
de Montréal et New-York

SPECIALITE:

Maladies des Yeux, Oreilles  
Nez, Gorge,  
449, 3e Avenue — Québec



**LISETTE**

par Paul Robins





# LE PEUPLE



Vendredi le 11 septembre 1959.

LE PEUPLE

9

## Nous avons entendu dire

• Que, par un effet du hasard, les deux premiers numéros chanceux du premier tirage du concours de la Chambre de Commerce, tiré samedi dernier, appartenaient tous deux à la même personne: M. Henri Boulet, de Montmagny.

• Que plus de 3,000 solliciteurs participeront, dimanche le 20 septembre, à la grande collecte du Fonds Diocésain.

• Que le salon Louise, propriété de Mme Roméo Côté reconstruit à neuf, avait été béni dimanche dernier.

• Qu'une dizaine de nos concitoyens étaient allés à Trois-Rivières, hier, assister aux funérailles de l'Hon. Maurice Duplessis.

• Que l'on célébrait prochainement à Notre-Dame du Rosaire le cinquantième anniversaire de l'arrivée des Soeurs.

• Qu'à cette occasion, on procéderait aussi à la bénédiction du nouveau couvent érigé l'an dernier. Mgr. Albert Painchaud, P.D., serait l'officiant de cette cérémonie.

• Que des travaux de voirie important étaient en cours tant dans le comté de Montmagny que dans celui de l'Islet.

• Que le balayage et le nettoyage des rues de Montmagny était effectué avec diligence et soin, cette année.

• Qu'un bon point devait être donné aux services municipaux de police pour la propreté de la voiture de patrouille. Elle brille toujours comme un sou neuf.

• Que celui qui a capturé le plus gros bar actuellement dans le fleuve est un jeune homme de St.Pierre, Maurice Blais. Le poisson pesait 10 livres. Malheureusement pour lui, M. Blais n'était pas membre du club de Chasse et Pêche de Montmagny, sinon il aurait remporté un trophée.

• Que, tous renseignements pris, il faut s'encourager sur le retour du bar sur nos côtes. On nous dit que les poissons sont plus gros et plus nombreux que l'an dernier.

• Que la meilleure place pour prendre du bar était en face du chalet de la J.O.C., dans les courants du baissant.

• Que deux employés du poste CKBM nous avaient quitté. M. T. Gareau est parti à la Tuque comme gérant du nouveau poste de radio et M. J.-Paul Morin a pris fonction ailleurs. Un nouvel annonceur sera engagé par notre poste local.

• Que les chasseurs trouvent qu'ils ne sont pas gâtés cette année par la durée de la saison.

• Que l'on n'avait rarement vu des baigneurs en si grand nombre à Berthier à la mi-septembre.

• Que si ça continue les vendeurs de liqueurs feront plus d'affaires cet automne que les distributeurs d'huile de chauffage.

• Que le conseil avait veillé passablement tard, mercredi soir dernier.

• Que nos chefs syndicaux iraient en congrès cette fin de semaine.

## Le conseil ouvre une rue et demande un octroi

Réuni en séance spéciale mercredi soir dernier, le conseil a autorisé le prolongement de la rue de la Fabrique jusqu'à la route Trans-Canada, en exécutant cette année la forme et le gravelage de la rue.

A cette occasion, le conseil a demandé à l'Hon. Antoine Rivard, député de Montmagny, de bien vouloir obtenir un octroi de \$25,000. pour l'ouverture de la rue de la Fabrique vers la Trans-Canada en prévision de la construction du nouveau collège au Nord de la route.

Au cours de cette réunion, le conseil a ratifié l'émission de permis au montant de \$172,000. pour de nouvelles constructions et de \$5,500. de réparations à des constructions existantes.

Les échevins ont autorisé la mise en ordre du souffleur Sicard par Equipements St.Paul

Inc. suivant un rapport d'inspection faite le 15 juin, moins la partie qui concernait le moteur Buda L.525., et avec, en plus l'installation d'un nouveau moteur neuf L.525. à l'huile qui coûtera \$1,899.66.

Ils ont aussi autorisé les travaux de nettoyage, d'excavation et de mis en place d'un tuyau de béton dans le fossé verbalisé 1864, passant sur les propriétés de MM. André Létourneau, André Marceau, Ovide Langlois, et J. Raoul Fournier dans le quartier industriel.

Le conseil a autorisé l'achat de 550 pieds de tuyau en béton de 24 pouces de diamètre, en longueur de 6 pieds, chez Tuyaux Vibrés Inc., de Québec.

Il a délégué le chef de police, M. Laurent Couillard et M. Marcellin Gamache, chef de l'Ambulance St-Jean, au cours en français donné sur la Défense Civile, à Arnprior, Ontario, du 14 au 18 septembre.

rio, du 14 au 18 septembre.

Les échevins ont adopté une résolution de félicitation à l'endroit du maire, M. Louis O. Roy qui vient d'être élu 3e vice-président de l'Union des Municipalités de la Province de Québec. Enfin, ils ont adopté, à l'occasion du décès de l'Hon. Maurice Duplessis, Premier Ministre de la Province, la résolution de sympathie que nos lecteurs ont vu en première place.

La séance a ensuite été ajournée au lundi 14 septembre.

## Un blessé dans un accident

Un accident qui a impliqué trois véhicules s'est produit à l'intersection de la rue du Quai et de la route Nationale, vendredi dernier et a causé de graves blessures à Mme Auguste Martin, de Baker Brook, N.B. La voiture conduite par le mari de la victime est venue donner contre un autobus, de Montmagny Transport et un camion, appartenant à M. Edouard Pelletier, de St.Louis du Ha! Ha, s'est joint à la collision. Le conducteur en faute, M. Martin, qui n'avait pas de permis de conduire, a été conduit au poste de police. On l'a relâché sous caution.

## Moto contre auto

Le 7 septembre, à 6.15 p.m., une moto pilotée par M. Camille Fortin et une auto conduite par M. Clément Ouellet, de Cap.St.Ignace, sont entrées en collision au coin de la 6e rue et de la 4e avenue. Le motocycliste a subi des blessures aux jambes.

## Au Palais de Justice

### LIQUEURS.

Pour avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques, un restaurateur de Berthier a payé une amende de \$100. et les frais.

Un garagiste de Montmagny qui vendait de l'alcool a écoper d'une amende de \$50. et les frais.

Un hôtelier de Cap St.Ignace a été condamné à une amende de \$100 pour infraction à la loi des liqueurs.

Un individu de St.Omer a reçu la même sentence pour une infraction du même genre.

Enfin, un résident de St.Aubert a été taxé d'une amende de \$50. pour vente illégale de boissons alcooliques

### CHASSE PROHIBÉE

Un résident de St.Aldalbert qui chassait le chevreuil la nuit a été condamné à une amende de \$100 et les objets saisis par les garde-chasse ont été confisqués par la Cour.

### CIRCULATION

Accusé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient amoindries par l'alcool un conducteur de Ste-Lucie a été condamné à une amende de \$50. et les frais.

Un chauffeur, de St.Apolline, trouvé coupable de la même infraction a été puni d'une amende identique et de plus s'est vu retirer son permis pour six mois.

Un automobiliste de St.Damien a répondu de deux chefs d'accusation. Le premier, facultés amoindries, lui a valu une amende de \$50.; le second, pour négligence copable dans la mise en service d'un véhicule automobile lui a fait écoper d'une amende de \$25. En outre, le juge lui a enlevé son permis pour six mois. Enfin, comme il avait résisté à la police, il a été condamné à \$5. d'amende et à déposer un cautionnement

de \$100. pour garantir sa bonne conduite durant un an.

### VOIES DE FAIT

Un citoyen de St.Philémon qui s'était livré à des voies de faits sur la personne d'un concitoyen et lui avait infligé des blessures a été condamné à une amende de \$25. et les frais. En outre, pour avoir fait du tapage sur la voie publique et incommodé des passants, il a été puni d'une autre amende de \$5.00 Le juge l'a contraint de souscrire un cautionnement de \$100. pour garantir sa bonne conduite durant un an.

## PLACEMENTS KENEPEC INC.

111 Côte de la Montagne, Québec

Bénéficiez maintenant d'un meilleur rendement de vos épargnes. Nous vous offrons des Valeurs de placements recommandées de l'ordre des institutions, des hôpitaux, et des Commissions scolaires.

HOPITAL ST-AMBROISE DE LORRETTEVILLE, 5 3/4 %, 1 juillet 1962 à 1969;

LES PERES DE LA FRATERNITE SACERDOTALE, 5 3/4 %, 1 juillet 1965 à 1969;

COMMISSION des ECOLES Catholiques de Chicoutimi, 5 1/2 %, 1 août 1969;

COMMISSION SCOLAIRE ST-JEAN PORT-JOLI, 5 1/2 %, 1 juillet 1969.

Jean-Baptiste Painchaud

7 Ave. des Erables — Montmagny — Tél: 752

## OCCASIONS

A vendre: Propriétés, Terrains, Fermes, Commerces Montmagny L'Islet Cap S-Ignace

Confiez-nous la vente de votre propriété

Il n'en coûte rien de nous consulter

TRANSACTIONS IMMOBILIERES ENR.

24, rue Ste-Marie — Tél.: 1145 — Montmagny

## Un antenne de T.V. fait court-circuit

A la suite d'un violent coup de vent, une antenne de télévision placée sur le magasin de M. Mercier rue Collin s'est couchée sur des fils à haute tension et a provoqué un court-circuit qui a menacé de mettre le feu à cette maison. Les employés de la Québec Power sont intervenus pour rétablir le courant et les pompiers de Montmagny ont été alertés pour éteindre le feu.

### MARCHE NOIR!

Un mineur du Pays de Galles avait découvert du charbon en creusant le sol de son jardin.

Ayant exploité cette petite mine dont il a extrait 160 tonnes de charbon, il a été condamné à 80 livres d'amende, les charbonnages étant nationalisés.

### LE TETANOS

A l'heure actuelle, les cas de tétanos sont plus fréquents que dans le passé. Une anatoxine a été mise au point qui protège les enfants et les adultes contre cette maladie atroce, que l'on contracte d'habitude par l'intermédiaire de germes provenant du sol. On administre cette toxine aux enfants en même temps qu'on les inocule contre la coqueluche, la diphtérie et la poliomyélite. En ce qui regarde l'inoculation, que les adultes consultent leur médecin ou le Service municipal de santé.

## L'honorable Antoine Rivard Procureur Général

L'Hon. Paul Sauvé, premier ministre de la Province de Québec, a annoncé ce matin la formation de son nouveau cabinet. Le député de Montmagny, l'Hon. Antoine Rivard qui détenait dans le cabinet Duplessis les fonctions de ministre des Transports et de Solliciteur Général a été nommé Procureur Général de la Province de Québec. Notre député

conservé également les portefeuilles qu'il détenait. Nous offrons à notre distingué représentant toutes nos félicitations pour cette nouvelle et importante distinction qui lui é-



choit. L'exceptionnelle compétence juridique de M. Rivard le désignait tout naturellement à ce poste qu'il remplira avec l'autorité qu'on lui connaît.

## Hommage...

(suite de la page 11)

reau de Trois-Rivières, qu'il était donc un membre du Barreau Rural. Il nous avait fait l'honneur d'accepter la présidence honoraire de notre Association. Au nom de cette Association dont j'ai été fait président dernièrement, j'ai adressé à madame Bureau et aux membres de sa famille nos plus sincères condoléances, et aujourd'hui, très sincèrement, j'exprime de nouveau les miennes et celles de mes confrères du Barreau de Montmagny.

Me. Jules Paré, déclara qu'à titre de Procureur de la Couronne, il corroborait les sentiments énoncés par l'Honorable Juge et Me. Marineau.

## Félicitations à Me JOSEPH MARINEAU

Lors de l'ouverture de la Cour mercredi dernier, Me. Jules Paré,

procureur de la Couronne, tint à souligner en ces termes la récente nomination de Me. Joseph Marineau comme président de l'Association du Barreau Rural de la Province de Québec:

"Je désire adresser quelques mots à l'occasion de la nomination de Me Joseph Marineau à la présidence du Barreau Rural de la Province de Québec. Tout le monde connaît Me Marineau et nous savons que le témoignage qu'il a reçu des avocats du Barreau Rural est un témoignage qui ne nous surprend pas du tout parce que nous connaissons ses qualités, son dévouement et aussi sa bonne amabilité et le plaisir que nous avons de pratiquer avec un avocat comme celui-là. Je tiens au nom du Barreau de Montmagny, au nom des avocats de Montmagny, à féliciter d'une façon toute spéciale notre confrère Marineau pour sa nomination de président de l'Association du Barreau Rural. C'est un honneur pour Montmagny et pour tous les avocats qui ne rejaillit pas seulement sur lui et sa famille, mais aussi sur la population de Montmagny et les avocats"

L'Hon. Juge Alex. Michaud endossa les paroles de Me. Paré en félicitant Me. Marineau personnellement pour cette nomination et en soulignant l'honneur qui était fait à la ville de Montmagny d'avoir, dans sa ville, de posséder le président du Barreau Rural de la Pro-

## MOTS CROISES No 17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	■													
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														

### HORIZONTALEMENT

- 1—Lamelle de métal qui couvre un chéneau. — Mois.
- 2—Petit tonnelet. — Moquerie. — Fille d'Inachos.
- 3—Action. — Casser. — Arroser Berne.
- 4—Chef-lieu de la colonie portugaise de l'Angola. — Troisième poche digestive des oiseaux.
- 5—Prét. priv. — Adoucir avec du sucre. — Ville d'Espagne.
- 6—Patrie d'Abraham. — Personne qui cire.
- 7—Pastorale de Florian. — Confesseur de Henri IV.
- 8—Chef-lieu de canton (Orne) — Ville d'Italie.
- 9—Qui manque d'esprit de suite — Le levant.
- 10—D'un verbe gai. — Ce qui sert à parer (pl.). — Tellement.
- 11—Sur les côtes de Belgique et du nord de la France, lagune desséchée et mise en culture — Conduire en menant.
- 12—A deux voix. — Qui concerne les brebis.
- 13—Celui qui a précédé quelqu'un. — Pron. pers.
- 14—Qui n'est pas commun. — Avant-midi. — Blessé.
- 15—Qui ne monte ni baisse. — Neuf. — Enveloppe calcaire.

### VERTICALEMENT

- 1—Ville de Turquie. — Rude au goût.
- 2—Moine anglais. — Sultan de 1566 à 1574. — Homme très avare.
- 3—Ville de Grèce. — Comm de Morbihan. — Enlèvera.
- 4—Du verbe venir. — Fabuliste grec. — Article espagnol.
- 5—Dans receler. — Combat entre deux adversaires. — Fille de mauvaise vie.
- 6—Grand baquet de bois. — FL de France. — Cela.
- 7—Art de lancer. — Chemin de ville. — Dans quatre. — Moltie.
- 8—Construire. — Genre d'oiseaux passereaux.
- 9—Braver. — Engendré. — Audacieux.
- 10—Sorte d'étau (pl.). — Tranquille, calme. — La sienne.
- 11—Ce qui constitue le sexe masculin (pl.). — Bien fait, bien proportionné.
- 12—Ile de l'océan Atlantique. — Vent d'est, chez les Grecs. — Ville de France.
- 13—Qui a l'éclat blanc de l'argent. — Nég. — Saint.
- 14—Fille aînée de Laban, épouse de Jacob. — A quel endroit. — Petite planche utilisée comme ardoise.
- 15—Sale, vilain, hideux. — Petit ruisseau. — Celui qui tire une lettre de charge.

### Madeleine Caron parle de:

## A leur taille, à leur goût!

LES meubles pour enfants coûtent horriblement cher, c'est vrai, mais les parents n'ont pas besoin de s'en désoler puisqu'ils peuvent facilement les réaliser eux-mêmes.

La maman, avec sa machine électrique, aura tôt fait les rideaux, draperies, couvre-lits, etc. Elle peut même confectionner de charmantes carpettes juste assez grandes pour faire comme un îlot de couleur devant les lits.

Il paraît que, contrairement à la croyance générale, les enfants aiment: les grands motifs, les grosses fleurs et les couleurs vives. Qu'on se le dise! De grosses fleurs, de grands imprimés, des couleurs vives. Et les mamans qui toutes mettent des tons pastels, des motifs minuscules! Elles ne voudront pas en croire leurs yeux! Mais en réfléchissant un moment, elle réaliseront que les enfants vivent comme parmi les géants et que peut-être c'est bien comme c'est.

Ayez un plancher facile d'entretien! Pensez que les petits garçons aiment à "gossier" et les petites filles à découper des poupées de papier. Comment nettoyer après cela, et tant d'autres choses?

La plupart des logis n'ont pas assez de garde-robes et c'est gaspiller que d'en donner une — si haute — pour des petits vêtements qui seraient à l'aise dans un meuble ayant le tiers de hauteur en plus d'être plus étroit.

Une grande caisse, ou un vieux bureau avec les tiroirs enlevés feraient l'affaire. Le plus novice des menuisiers amateurs pourra s'en tirer. Il y a aussi les meubles qu'on achète non peints.

S'il s'agit de vieux meubles, il faudrait commencer par couper les pattes pour les mettre à la taille des enfants. Ensuite, on enlève toutes les couches de vieilles peintures. Dans ce cas, la spatule électrique à cette fin rendra la besogne facile et vite faite. Ces trucs ne coûtent que quelques dollars et, surtout dans une grosse famille, que de services ils rendront!

Pour repeindre, il faudrait suivre les instructions qu'on obtient facilement du vendeur de peinture, les compagnies offrant de merveilleux livrets de conseils.

Tant mieux si vous possédez — ou pouvez emprunter — une petite polisseuse électrique. Les beaux meubles sont beaux à force de couches d'émail ou de peinture avec un vigoureux polissage entre chaque couche. C'est ce que souvent on appelle dans le commerce poli ou fini français. C'est luisant mais en profondeur, sans tirer l'oeil.

On suggère pour les enfants de peindre les tiroirs ou les parties de tablettes en couleurs différentes. Histoire de rappeler où vont les choses! Les chaussettes dans le tiroir jaune — si vous voulez — tandis que les pyjamas vont toujours dans le tiroir bleu... C'est charmant n'est-ce pas?

Dans l'armoire — ou ce qui sert d'armoire — que les crochets soient placés assez bas pour que l'enfant puisse lui-même, et sans peine, prendre ou replacer ses effets.

Cette chambre neuve, ce serait de belles étrennes. Mais de grâce que l'entreprise ne soit pas faite en cachette. Les enfants seraient si heureux de s'en mêler, d'y contribuer un peu. Pour eux, ce qui importe ce n'est pas tant ce que les parents font pour eux, mais avec eux.

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)



### SOLUTION No 14

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	W	O	R	T	A	D	E	L	L	E	D	I	E	U	
2	A	R	T	E	N	S	A	U	V	E	U	R	S		
3	I	D	E	E	H	I	D	I	O	M	E	S			
4	S	I	L	M	E	S	E	T	M	A	A	M			
5	O	N	H	E	R	I	W	E	S	O	L	E			
6	N	A	V	K	A	T	E	K	S	T	E	R			
7	W	I	E	U	L	E	V	E	R	E	T	T			
8	E	R	U	D	I	T	E	N	E	R	V	A	N	T	
9	V	E	I	N	I	A	E	A	U	W	E				
10	V	E	N	R	I	B	E	L	E	A	R				
11	E	N	L	E	V	E	R	A	I	L	S	E	U		
12	A	L	R	O	C	H	E	S	T	E	R				
13	C	I	R	E	L	E	D	A	A	L	E				
14	A	W	E	E	C	O	R	A	M	T	E	L			
15	L	E	O	B	I	T	P	R	E	S	S	E			

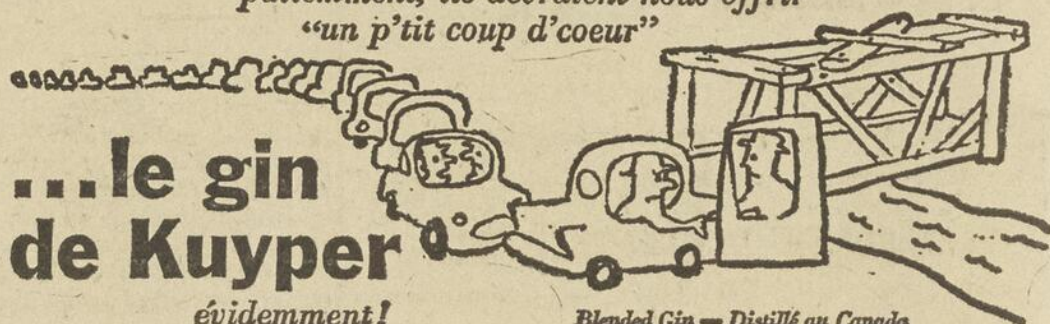
vit quotidiennement, j'en suis doublement content et je vous en remercie grandement".

Pour nous faire attendre plus patiemment, ils devraient nous offrir "un p'tit coup d'oeur"

## ...le gin de Kuyper

évidemment!

Blended Gin — Distillé au Canada



## Gagnants du 1er tirage hebdomadaire du Concours "GAGNEZ A MONTMAGNY"

- 1er: \$25.00 — Série F-81711 — Billet venant de Saluste Jacques, boucher, rue De la Gare, gagné par: Mme Henri Boulet Rue Frontenac, Montmagny
- 2e: \$15.00 — Série F-81720 — Billet venant de Saluste Jacques, boucher, rue De la Gare, gagné par: Mme Henri Boulet Rue Frontenac, Montmagny
- 3e: \$10.00 — Série B-80404 — Billet venant du Magasin Du Bon Marché, Rue de la Gare, non réclamé à l'heure actuelle

Les prix hebdomadaires sont doublés si le gagnant est présent au tirage qui a lieu chaque samedi, à 3 hres, à l'entrée du Cinéma Lafontaine.

Demandez toujours vos billets, que vous soyez de Montmagny ou de l'extérieur.

Vos billets vous donnent droit au tirage:  
1) d'une "FORD 1960" } le 30 décembre  
2) 3 prix de \$100.00 }

Pour informations s'adresser à —

M. Réal Laberge,  
29, Ste-Marguerite  
Montmagny  
Tél: 352

Poste C.K.B.M.  
Rue St-Thomas  
Montmagny  
Tél: 800

## Hommage à l'honorable Maurice Duplessis

Mercredi dernier, avant l'ouverture de la Cour, le Juge et les avocats présents ont tenu à rendre un dernier hommage à l'Honorable Premier Ministre, Maurice Duplessis. L'Honorable Juge Michaud, Juge de district s'adressa en ces termes: 'Au début de la Cour, je crois de mon devoir d'attirer l'attention sur un grand deuil qui vient de frapper la Province de Québec par la mort tragique à Shefferville de son Premier Ministre, l'Honorable Maurice Duplessis. C'est un grand deuil pour tous les citoyens de la Province de Québec et particulièrement pour les gens de loi, parce qu'il était Procureur Général, préposé en chef à

l'administration de la justice. A part ses autres qualités, il a été excellent exemple de travail, dans un temps où les gens essaient de travailler moins, demandent de raccourcir les heures de travail. Il ne craignait pas d'abattre chaque jour une somme extraordinaire de travail et par conséquent, il laisse le souvenir d'un travailleur infatigable.

La Cour offre donc ses sincères condoléances et sympathies aux membres de la famille du Premier Ministre et à tous ceux que ce grand deuil affecte.

Me. Joseph Marineau, président de l'Association du Barreau Rural, continua: "Si notre doyen, Me. A-

lexandre Chouinard, était ici, il considérerait comme de son devoir d'exprimer les condoléances des membres du Barreau de Montmagny Comme Votre Seigneurie l'a dit, la mort survenue soudainement de l'Honorable Premier Ministre de notre Province a attristé toute la population à quelque groupe qu'elle appartienne, quelque soient ses préférences ou ses idées dans le champ politique. Toutes les personnes en autorité ont exprimé leurs condoléances, elles ont souligné les qualités et les mérites de l'illustre disparu, mais je crois bien que pour les avocats, ceux-ci en garderont un souvenir davantage, étant donné que feu l'Honorable Premier Ministre avait été un grand avocat, qu'il l'avait été dans sa pratique avant d'entrer dans le domaine politique et dans le sommet politique, il a fait montre de qualités hors pair et vraiment extraordinaires. En outre, on me permettra d'ajouter qu'il était inscrit au Bar-

(suite à la page 15)

## Trois blessés dans un accident à Berthier

Le conducteur et les deux passagers d'une automobile ont été blessés assez grièvement, jeudi après-midi, vers 1h. p.m. sur la route nationale, près de Berthier en Bas. Il s'agit de MM. Paul-Emile Rodrigue propriétaire de l'auto, Lucien Boucher, de Berthier et Alyre Bernier, de Cap St-Ignace. Leur auto a été en écharpe par un camion de gravier que conduisait M. Simard, de Berthier. Au moment où la voiture se disposait à doubler le camion, celui-ci tourna à gauche pour s'engager vers un chemin secondaire. Le choc fut très violent et l'auto a subi de lourds dommages. Les trois blessés ont dû être transportés à l'Hotel-Dieu de Montmagny où leur état n'inspire cependant pas d'inquiétude. L'agent Toussaint Boulet,

de la Police de la Route, a fait les constatations d'usage.

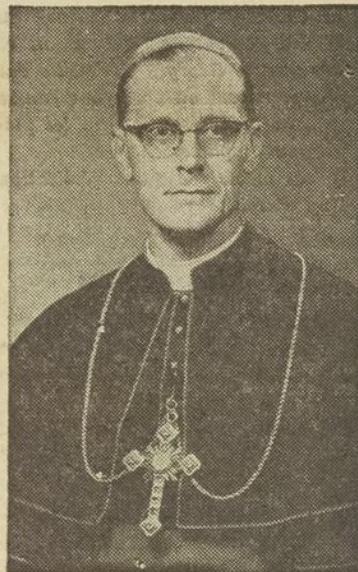
## Assemblée générale des J.M.C.

Assemblée générale annuelle des Jeunesses Musicales de Montmagny, jeudi le 17 septembre, à 8.30 hres p.m., à la salle académique de l'E-

cole Beaubien. Tous sont cordialement invités à cette assemblée au cours de laquelle un rapport des activités de l'année sera donné. Les nouveaux officiers seront élus à cette même assemblée.

Les cartes de membres pour la saison 59-60 sont maintenant en circulation elles vous seront offertes au cours de la semaine prochaine. Faites leur bon accueil!

## Sacre à l'Oratoire



Sacre à l'Oratoire.— S. Exc. Mgr Maurice Choquet, c.s.c., récemment nommé évêque auxiliaire à Cap-Haitien, sera évêque le mardi 15 septembre, à 4h. de l'après-midi, en la basilique de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Le consécrateur sera S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal; les co-consécrateurs seront NN. SS. les évêques Albert Cousineau, c.s.c., de Cap-Haitien, et Valérien Bélanger, auxiliaire de Montréal. Mgr Choquet prendra une part active à la cérémonie de départ missionnaire qui se déroulera à l'Oratoire le dimanche 13 septembre, à 3h de l'après-midi

## Faits divers

### Feu de cheminée

Un feu de cheminée s'est déclaré le 4 septembre chez M. Eugène Lé-tourneau, 3e avenue, et a pu être mis sous contrôle très rapidement. Il n'y a pas eu de dommages.

### Tuyau surchauffé

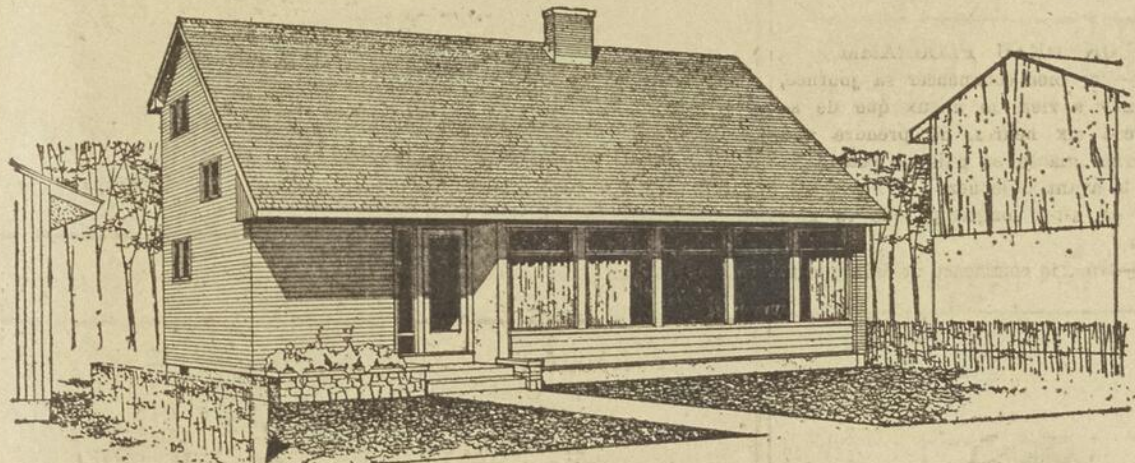
Par l'action d'un tuyau surchauffé, un feu s'est déclaré chez M. Gérard Tardif, 4e rue, et grâce à l'intervention immédiate des pompiers, les dommages sont très minimes.

## Cours d'art culinaire

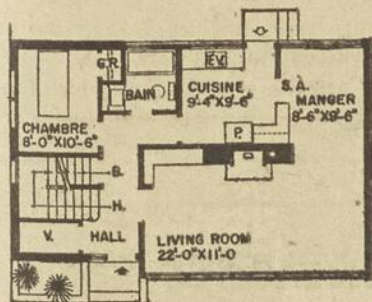
Les Cours d'Art Culinaires donnés par le Service d'éducation familiale du Département de l'Instruction Publique sous les auspices du Cercle des Fermières auront lieu à partir du 14 septembre au 16 octobre inclusivement. L'inscription se fera le 14 septembre à 3hrs P.M. à la salle des Cours, Ave. des Bouleaux. Soyez nombreuses à suivre ces cours qui seront des plus intéressants.

Une annonce dans "Le Peuple" rapporte 300%

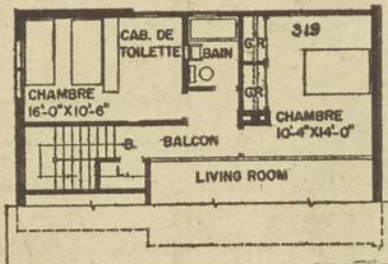
## Nouveaux Modèles de Maisons Canadiennes



MODÈLE 319: L'architecte L. F. Gauer, de Winnipeg, a préparé le modèle de cette maison à 1 1/2 étages, de trois chambres. Le plafond du living-room qui suit la ligne du toit jusqu'à une mezzanine au second étage, et à un mur vitré de la chambre des maîtres, contribue à donner une apparence de spaciosité à cette maison. L'aire totale de parquet de cette maison est de 1,436 pieds carrés, tandis que les dimensions extérieures sont de 36 pieds 2 pouces sur 24 pieds 2 pouces. On peut se procurer les épures de ce plan au prix minimum à la Société centrale d'hypothèques et de logement.



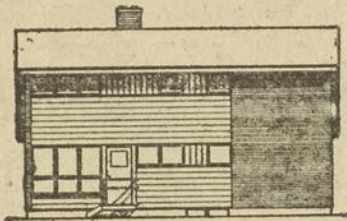
PLAN DU PREMIER ÉTAGE



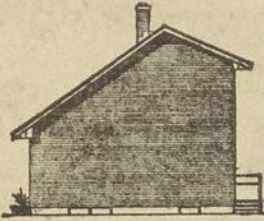
PLAN DU SECOND ÉTAGE



CÔTÉ GAUCHE



ARRIÈRE



CÔTÉ DROIT

## POUR VOS PLACEMENTS

— Consultez notre représentant —

**Jacques Gaudreau**

18 rue Collin, tél.: 778w MONTMAGNY

**L. G. Beaubien & Cie Ltée**

Valeurs de Placement

70 rue St-Pierre tél.: LA-9-1771 QUEBEC

Parlons...

# TÉLÉVISION

## Donalda au "Club des autographes"

Andrée Champagne n'est pas seulement la séduisante héroïne des 'Belles histoires des pays d'en haut'. Elle est également diseuse, et comme les jeunes téléspectateurs n'ont pas souvent l'occasion de la voir sous cet aspect, ils seront heureux de l'applaudir au "Club des autographes", samedi le 12 septembre à 7h.45, au réseau français de télévision.

Outre Andrée Champagne, deux chanteurs extrêmement populaires au près des "teenagers" seront invités à cette émission. Hervé Brousseau et André Lejeune, qui occupent tous deux les premiers rangs du palmarès canadien, feront une autre apparition au "Club des autographes", une des séries télévisées où on les a vus le plus souvent.

Pierre Paquette, le sympathique animateur du "Club", demandera à Jean et Charlotte Durand de définir plus précisément les deux danses que le couple exécutera samedi prochain: le scottish et le baion.

Le pianiste Roger LeSourd dirige l'ensemble musical à toutes les émissions de la série "le Club des Autographes" que réalise Maurice Dubois.

## Intrépides casse-cou, les dompteurs de lions

Quel divertissement de choix pour un enfant que celui du cirque. Les acrobates, les clowns, les jeux de toutes sortes et surtout les fauves fascinent tous les petits garçons et les petites filles. Ils n'ont pas assez d'yeux pour suivre les mouvements des félins obéissant rageusement au fouet du dompteur. Instinctivement, les enfants sentent que le dompteur de bêtes féroces est un homme courageux, admirable et qui risque sa tête quotidiennement pour la seule joie de quelques spectateurs. Comment s'y prend-il pour apprivoiser un lion par exemple, pour lui faire accomplir toutes sortes de tours qu'on hésiterait même à enseigner à un chien? Voilà des questions auxquelles répondra la prochaine émission de la série "les Casse-cou", mardi 15 septembre à 5h.30. Consa-

crée au dangereux métier de dompteur de lions, cette émission sera réalisée par Pierre Lebeuf et passera au réseau français de télévision.

## Couleurs, architecture et décorations intérieures à "C'est la vie"

Mardi 15 septembre à 9 heures, les téléspectateurs du réseau français retrouveront les héros de "C'est la vie", Georges et Lucille, dans un cadre tout différent de celui où ils ont vécu tout l'été. En effet, notre jeune couple est revenu à la ville et qui en plus est, dans un appartement qui n'a jamais été habité. Georges et Lucille font le tour du propriétaire, inspectent murs et boiseries, évaluent les dimensions, et se consultent réciproquement sur le choix des couleurs à mettre dans les différentes pièces de leur foyer tout neuf.

Tout en visitant le nouvel appartement de Georges et Lucille, les téléspectateurs feront connaissance avec M. et Mme Beaulieu les propriétaires de l'immeuble. Un peu frustes, mais très sympathiques tous les deux, M. et Mme Beaulieu auront un rôle intéressant à jouer auprès de leurs jeunes locataires au cours de la saison...

Quant à l'invité de l'animateur Alban Flamand, M. Roger D'Astous il est architecte et très compétent en matière de décoration intérieure. Il s'intéresse particulièrement au choix des couleurs en décoration et il nous dira si Georges et Lucille ont eu bon jugement ou s'ils font fausse route... en blanchissant toutes les pièces de leur appartement.

"C'est la vie" est une réalisation de Guy Parent.

## Rythmes de jazz le 12 septembre

Chef d'orchestre, compositeur et pianiste, aussi fervent de musique classique que de musique de jazz, Serge Garand dirigera l'ensemble musicale de "Rythmes", samedi le 12 septembre à 10 h.30 au réseau français de télévision. Le programme de cette soirée consacrée au jazz comprend notamment deux oeuvres de



Franchement caricaturés par Gaucher, mais facilement reconnaissables tout de même, voici les cinq principaux animateurs de "Chez Miville", la désopilante série radiophonique et matutinale qui reviendra sur les ondes du réseau français de Radio-Canada, lundi 14 septembre de 8h.30 à 9h.30. Assis au piano, le sympathique Breton, Roger LeSourd; à sa droite, sur le tabouret, Lorenza Campagna "The Weather Man", debout, la barbe fleurie, le père Ambroise Lafortune; plus loin, l'homme aux voix nombreuses: Jean Mathieu et, enfin, la vedette de la série, le comédien polyglotte par excellence, Miville Couture.

Serge Garand, un "Prologue" et un "Boléro". Les danseurs noirs Arleigh Peterson et Scynthia Hendrickson, très appréciés des téléspectateurs, interpréteront ces deux compositions.

Le réalisateur de la série, Pierre Morin, a également invité à cette émission la charmante diseuse Claire Deval. Celle-ci chantera des mélodies de Cole Porter et de Charles Aznavour.

Les arrangements musicaux des oeuvres au programme sont de Marcel Lévesque. Les décors ont été dessinés par Jean-Jacques Desrosiers et les costumes par Jo Bastin. Cette soirée de jazz est la première d'une série de trois qui clôturera la saison de "Rythmes", le 26 septembre prochain.

## UN BEAU PROGRAMME

—Pour bien commencer sa journée, il n'y a rien de mieux que de se lever à six heures, de prendre une douche glacée et puis de courir un mille avant déjeuner.

—Y a-t-il longtemps que tu fais cela?  
—Non, je commence demain matin.



## L'avenir leur appartient

Ils peuvent envisager l'avenir avec confiance, car ce jeune homme résolu a déjà commencé à réaliser un programme d'assurance qui protégera sa future épouse et son propre avenir, grâce au plan d'épargne méthodique et bien conçu qu'offre l'assurance Sun Life.

## RENE ADAM

L'Islet P. Q.  
Tél. 29-s-3  
SUN LIFE DU CANADA

## Résolution de...

(Suite de la page 1)

amis d'accepter l'expression de sa profonde sympathie.

La ville de Montmagny se fera un devoir d'être représentée aux obsèques par son premier magistrat, Son Honneur le Maire, M. Louis O. Roy et le chef de police, M. Laurent Couillard.

Né en 1900 pour le peuple de chez nous,  
"LE PEUPLE"  
reste de TOUS le journal préféré.

## Jean-Paul Bouchard

ENTREPRENEUR

PEINTRE — DECORATEUR

Sablage de Planchers

Tapisserie

TEL.: 406

22, 3e Avenue

MONTMAGNY

Spécialités:

Steak  
Spaghetti  
Hot Chicken  
Club Sandwich

RESTAURANT

Bel Air

Benoit Morin, Prop.  
"L'Endroit pour bien manger"  
Repas à toutes heures

Tél. 850 Route Trans-Canada, Montmagny, Qué.



## JOLYMONT PAYSAGISTE ENR.

St-Jean-Port-Joli  
Tél.: 130w

Montmagny  
Tél.: 1088

BECHAGE DE JARDINS  
DECORATION EXTERIEURE EN GENERAL

• GAZON • ARBUSTES • ROCAILLE  
• MURAILLES DE PIERRE

Tarifs très bas — Estimés gratuits

Un bon calcul...  
comptez  
sur la

# 50



Brassée dans le Québec  
au goût du Québec par

# LABATT

...Y'A RIEN QUI LA BATTE!

# Allocution de M. Hervé Gauvin

## A LA REUNION REGIONALE DU FONDS DIOCESAIN

Monseigneur-Président  
Excellence Reverendissime  
MM. les Chanoines,  
MM. les Curés et Vicaires  
Mmes, Mlles, Messieurs

Je veux que mes premières paroles soient celles de remerciements à Son Excellence d'être venu ici ce soir rehausser de Sa présence cette réunion de gens qui ont fait 'leur' cette Campagne 1959

Il y a déjà trois mois que furent jetées les bases de cette Campagne qui connaîtra son apothéose dimanche le 20 septembre. Plusieurs manifestations qui ont déjà eu lieu ont connu la publicité des journaux et de la radio. Dans toutes les églises du diocèse MM. les Curés ont jeté la bonne semence sans laquelle il serait vain d'attendre la bonne moisson. Alors nous ne sommes pas ici pour apprendre du nouveau mais plutôt pour repasser le POURQUOI de la Campagne et se bien convaincre qu'elle est logique, raisonnable, équitable et qu'elle n'imposera de misère à personne.

Puisque je fais partie d'une présidence qui est un triumvirat, j'ai l'habitude de développer qu'UN des trois buts de la Campagne: celui qui a trait aux Oeuvres Diocésaines dont la sollicitation annuelle est entrée dans nos mœurs. Je vous en parlerai toute à l'heure, comme c'est mon devoir à titre de président du Conseil Central qui fonctionne à l'année longue.

Il faut parler d'abord de ce qui donne à la présente Campagne son caractère particulier qui est de ramasser les fonds pour la construction d'un évêché.

Parler d'un évêché, y a-t-il là de quoi surprendre un catholique? Nor-

malement non, mais quand on s'est arrêté cinq secondes pour réaliser que notre diocèse existe depuis huit ans et que notre évêque n'en a pas encore, voilà qui surprend et qui doit commander l'attention. Les gens de l'extérieur ont pu comprendre qu'au moment de l'érection de notre diocèse nous, commun des mortels ayant été pris par surprise n'ayions pas eu de construction convenable à offrir à notre nouvel évêque. Quand on réalise qu'un évêque c'est le centre administratif d'un diocèse. On doit admettre que Son Excellence et son personnel, à commencer par Monseigneur le Vicaire Général et le Chanoine Chancelier ont fait preuve de patience et de sacrifices extraordinaires dans leurs nombreux déménagements en quête d'un gîte et d'un lieu pour accomplir leur travail. Voilà ce à quoi, ardemment, nous devons remédier.

Parce que nous sommes quelque peu en retard à remplir ce devoir de tout bon diocésain digne du nom nous croyons avoir trouver pour cinquantième anniversaire sacerdotal de cuse que nous attendions le vingt Son Excellence pour lui offrir et cette construction et une bourse qui lui permettra de mettre sur pied les organismes propre à la vie spirituelle de ses ouailles.

Ces deux buts: l'évêché et la bourse étant d'envergure telle qu'une période de trois ans sans autre sollicitation devra être allouée aux souscripteurs, nous avons cru bon d'allier à ces deux buts l'équivalent de trois Campagnes annuelles des Oeuvres. De cette manière ni les donateurs ni vous, dévoués sollicitateurs, n'entendrez parler de Campagne avant 1962.

Ici je veux dire quelques mots des Oeuvres Diocésaines soutenues depuis quelques années par une Campagne annuelle tenue en automne. Il se trouvera sur votre chemin des gens qui vous diront leur étonnement que les besoins augmentent malgré que nous vivons des années de prospérité. A ceux-là vous direz que paradoxalement les problèmes de l'enfance, de la jeunesse, de la vieillesse et de nombreux problèmes familiaux sont aggravés précisément par cette prospérité qui établit un train de vie à l'encontre de la bonne vie de famille telle qu'on la connaissait autrefois; que les jeunes sont souvent négligés que les vieillards vivant de rentes ou de pensions ont du mal à lutter contre l'inflation. Il y a des cas où la plus belle charité de voisinage ou même paroissiale ne suffit pas. Une petite ou une moyenne agglomération ne peut pas à elle seule se payer les services d'un spécialiste ou un conseiller dans les rouages administratifs gouvernementaux. Le Conseil Central est là pour cela. Son secrétariat permanent à Ste-Anne de la Pocatière est à la disposition de tous et bénéficie de la direction des délégués de Son Excellence.

Maintenant nous avons repassé les trois fins de la Campagne. Parlons maintenant du montant qu'il nous faut ramasser. L'estime est de \$680,000. De prime abord ça paraît beau coup mais à l'analyse on trouve que c'est non seulement raisonnable mais que c'est réalisable. La meilleure preuve est qu'à date les secteurs de MM. du clergé, celui des industriels et celui des dons clefs ont magnifiquement répondu aux sollicitateurs. Ce qui nous regarde tout spécialement ce soir, Mesdames, Mesdemoiselles,

Messieurs, c'est la grande visite à domicile qui doit être faite dimanche 20 sept. Ceux que vous allez voir ce jour-là vont vouloir savoir ce qu'on attend d'eux. Eh bien ce n'est rien de renversant: 25 sous par semaine pendant trois ans. Cela comme moyenne n'a rien d'assommant n'est-ce pas? C'est guerre plus que la moitié la valeur d'un paquet de cigarettes 'par famille par semaine'. Il se peut que vous rencontrerez quelqu'un qui ayant eu récemment de graves épreuves ne puisse pas donner cette obole. Personne ne sera prise à la gorge. Par contre je prédit, sans crainte de contradiction, que si chacun donne dans la mesure de bienfaits qu'il a reçu du Très-Haut la contributions familiale sera en majorité beaucoup plus élevée que le chiffre moyen que je vous ai cité. Après un petit examen de conscience, ceux qui ont reçu beaucoup voudront compenser pour ceux qui sont moins pourvus des biens de ce monde. Plus tard dans la soirée MM. Power, Morissette et Desrosiers vous donneront toutes les explications voulues sur la technique de la sollicitation, la répartition des tâches, les formules à remplir et la perception des dons sur une période de trois ans.

Je ne veux pas terminer mon allocution sans parler de la très grande épreuve que nous du comté de Montmagny avons subie par le décès de M. Georges Collin qui remplissait d'une manière superlative la fonction de Président Régional. Vous savez, Excellence, combien il avait à coeur le succès de cette Campagne qui vous est chère. A partir du moment où il avait accepté le poste jusqu'à son décès subit M. Collin avait donné non seulement ses moments de loisir mais 'tot' son temps. Il fut entier et d'une sincérité parfaite. Nous avons été très touché, Excellence, de ce que ayant appris le décès de M. Collin et étant vous-même sous les soins de votre médecin vous ayiez délégué comme votre représentant personnel aux obsèques votre Vicaire Général et doyen de Votre Chapitre Monseigneur Fortin qui a bien voulu chanter le service funèbre de notre regretté collaborateur.

Mes chers amis, vous avez tous par contacte avec votre regretté président été imbus de son enthousiasme et de sa conviction. Agissez dans le sens de ses directives; vous aurez le succès qu'il voulait pour son évêché et cela constituera un beau témoignage à sa mémoire.

## Gagnants du tournoi de pêche au Bar

- 1— M. Alcide Guillemette, Lévis 3 lbs 9 ozs  
1er trophée (don de A. Bélanger) plus une canne à pêche, (don de M. S. Bouffard, de Lévis).
- 2— M. Aurèle Dubé, Montmagny. 3 lbs 7 ozs  
2ième trophée (don de Biscuits Mont'y plus une chaise (don Industries Roy)
- 3— M. André Lemieux, Montmagny 3 lbs 4 ozs  
3ième trophée, don du club plus un jacket, don de Duplan of Can. Ltd
- 4— M. J-Charles Morin, St-François, Mont'y 3 lbs 3 1/2  
Cendrier, don du Salon du Meuble.
- 5— M. Armand Bernier, St-Michel, Bell. 2 lbs 2 ozs  
Table du nuit, don Gérard Collin.
- 6— Georges Vézina, Montmagny 3 lbs 1 oz  
Couteau de Chasse, don Lemieux & Proulx
- 7— M. Gilles Blais, St-Pierre, Mont'y 2 lbs 15 1/2  
Boîte de Cartouche, don du Club
- 8— M. Gérard Gagné, Ile-aux-Grues 2 15 ozs  
Chemise, Don de M. Jean-Bte Couillard.
- 9— M. Philias Guay, Lévis. 2 lbs 14 oz  
Canne à pêche, don de Mont'y Sportif Enr.
- 10— M. Aimé Gaudreau, Montmagny. 2 lbs 10 ozs  
Chaise, don Industries Roy.
- 11— M. Narcisse Normand, Ile-aux-Grues 2 lbs 9 1/2  
Scotch, don de M. Louis-O. Roy, Maire, 40 ozs
- 12— M. Emile Métivier Montmagny 2 lbs 8 1/2  
1 Carton de cigarettes, don M. Wilson Dionne
- 13— M. Armand Pelletier, Montmagny 2 lbs 3 ozs  
Canne à pêche, don du Club
- 14— M. René Desmarais, Montmagny 1 lb 14 ozs  
Moulinet, don du Club.

175 pêcheurs participaient au tournoi de pêche au bar, par une des plus belles températures d'automne. Malgré le peu de poisson qu'il s'est pris, ils ont passé une agréable journée sur le fleuve. Bravo à ces pêcheurs, quelle chance ils avaient soit de prendre un beau bar, du moins pour tous, de goûter les délices d'un panorama enchanteur.

## Ouverture prochaine

Mme Edmond Rousseau, propriétaire du magasin  
"Spécialités pour enfants, Montmagny" ouvrira,  
très prochainement, chez elle, 7, rue Jacques-Cartier  
près du Palais de Justice, un magasin d'articles  
pour enfants

Nos lecteurs seront avisés de la date d'ouverture  
Mme Rousseau qui a une longue expérience dans  
la vente de la lingerie, saura certainement satisfaire  
sa clientèle.

## Spécialités pour Enfants

Mme Edmond Rousseau, prop.

Montmagny — 7, rue Jacques-Cartier — Tél: 483w

"3 par jour  
viennent à bout  
du mal de dos!"

La fonction normale des reins consiste à éliminer de l'organisme les déchets et l'excès d'acidité— qui sont si souvent la cause du mal de dos. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent le fonctionnement des reins et aident à vous soulager du mal de dos. Elles l'ont fait pour d'autres. Prenez-en seulement 3 par jour. Vous pouvez compter sur les Dodd's.



64-F

# M. Duplessis a aimé sa province au point de lui donner sa vie

Le juge en chef de la cour des Sessions de la Paix à Québec l'hon. Thomas Tremblay, qui a présidé l'enquête sur les problèmes constitutionnels qui porte son nom, a déclaré hier en rendant hommage à la mémoire du premier ministre disparu que "M. Duplessis était un grand patriote, qui a aimé sa province au point de lui sacrifier sa vie.

"Et, de fait, s'il a abusé de ses forces, c'est parce qu'il a abusé de ses forces, c'est parce qu'il aimait très profondément sa province. Ce qu'il

faut retenir, c'est la persévérance dont il a fait preuve et son acharnement au travail".

Le juge Tremblay qui était un ami intime de M. Duplessis, venait de souligner que le premier ministre défunt avait toujours pensé que pour rester ce qu'elle était, la province de Québec devait être en mesure de se gouverner elle-même et surtout d'être financièrement autonome. L'histoire jugera son oeuvre".

Dans la première partie de son allocution, M. Tremblay avait exprimé la conviction que

"s'il avait eu à choisir le moment de sa mort, M. Duplessis aurait opté pour celui que la Providence a choisi pour lui.

"Il est mort le jour de la Fête du Travail. Ce jour devait être le sien, car il ne s'est jamais donné une minute de répit.

"Grand travailleur, il était aussi grand croyant. Il avait une dévotion ardente à saint Josph. Or, la Fête du travail étant dédiée à St-Joseph, il ne pouvait pas mourir une journée plus significative que celle-là....

"La politique étant l'art du possible, M. Duplessis a gouverné habilement pendant une période de dévouement intense, sachant éviter les écueils", a dit encore M. Tremblay.

"Procureur général, il aimait la justice et respectait les tribunaux. Son poste lui permettait de suivre le travail des tribunaux, tout en laissant la liberté à ceux qui sont chargés de l'administration de la justice".

Madeleine Caron parle de:

## L'utile devient agréable

SI SOUVENT, dans notre climat, une chaufferette électrique est la solution pratique et commode! Entre les saisons surtout, ces appareils sont nos meilleurs amis; mais ce qu'ils étaient laids!

Remarquez que la laideur est chose du passé! Une grande maison de New-York offrait ces mois derniers une chaufferette électrique sous le couvert d'un très bel écran pour la cheminée. Voyez plutôt:



De beaux oiseaux peints sur du verre et décoratifs au possible... et le panneau de verre, c'est en réalité une plaque électrique du type donnant une chaleur rayonnante pour avoir beaucoup d'effet avec une dépense de courant réduite au minimum. Le prix? Mais à peu près ce qu'on payait encore dernièrement pour un appareil strictement utilitaire. Et, vous savez, quand un article comme celui-là se vend à New-York, ce n'est pas très long avant que nos grands magasins l'offrent en vente eux aussi.

Avec un pareil morceau, plus besoin de cacher la chaufferette la minute qu'on n'en a plus besoin. L'écran reste au salon, soit devant la cheminée — surtout si celle-ci n'est qu'un trompe-l'oeil — soit dans un coin qu'on veut garnir et éclairer. Dans tous les cas, c'est un bijou et on se demande pourquoi personne n'y avait pensé avant aujourd'hui!

Un autre appareil, très nouveau aussi, trouve le moyen d'être doublement utile. Cette fois, la plaque chauffante est unie, mais elle est montée de façon à former une petite table, son support faisant alors office de pattes. Cette table, vous vous en doutez, sert de chauffe-plat. C'est ingénieux au possible. Une maîtresse de maison qui reçoit beaucoup — et la mère de famille éprouvée par une maisonnée où chacun vient dîner à des heures un peu différentes — verront la fin de leurs malheurs avec l'acquisition d'une chaufferette de ce genre. Placés sur l'appareil comme sur une table, les plats vont rester chauds aussi longtemps qu'il le faudra, et cela sans trop d'inconvénients parce que la chaleur est très douce...

C'est dire que de plus en plus, les manufacturiers vont tâcher que l'article qu'ils offrent en vente réponde à plus d'un besoin. Le cas de ces chaufferettes électriques rayonnantes en est un exemple.

Maintenant que les maisons sont toujours plus exigües, nous n'allons pas les encombrer d'une foule d'articles que nous aurions peine à loger dans les moments où ils ne servent pas. D'ailleurs, tout coûte cher et nous aimons faire d'une pierre deux coups. Ce n'est pas, d'ailleurs, une mauvaise idée. Et c'est une bonne idée que de toujours s'assurer, avant d'acheter, que l'article est de toute première qualité et qu'il donnera un bon service.

Si les maîtresses de maison prenaient l'habitude de dire: "Ceci me coûte tant par an," elles sauraient vite éliminer les extravagances coûteuses parce que tellement éphémères. Et puis, elles habitueraient leurs filles à en faire autant...

(Tous droits réservés)

### N'EMPOISONNEZ PAS LA FAMILLE

Il est bon de se rappeler que les petits plats que l'on prépare en vue des excursions peuvent être mortels si l'on ne prend pas la précaution de les tenir au frais à partir du moment où ils sont apprêtés jusqu'à celui où ils sont servis. Des aliments comme la volaille farcie, les tartes à la crème et les sandwiches à ingrédients humides peuvent, s'ils ne sont pas tenus au frais, devenir des foyers de bactéries nocives qui peuvent causer un empoisonnement alimentaire. S'il est impossible de transporter cette nourriture dans un réfrigérateur ou de la conserver fraîche à la maison, il vaut mieux employer des ingrédients qui ne deviendront pas toxiques à des températures normales.

### CEINTURE DE SURETE

La plupart des gens suivent des yeux les hommes qui lavent les fenêtres d'immeubles élevés; mais ils peuvent voir aussi, d'habitude, la ceinture de sûreté qui assure leur sécurité, même au cas où leur pied glisserait. Mais il y en a toujours qui sont téméraires et qui aiment s'exposer au danger; ceux-là négligent de porter leur ceinture. Les appareils de sûreté comme les ceintures et les lunettes de travail aident à protéger les travailleurs contre les accidents. Il est sage d'utiliser tout moyen de protection qui aide à prévenir les accidents et la souffrance.

### A Vendre

Maison de deux logements, rue St-Octave, revenus actuels de \$900.00 par année. S'adresser à M. Claude Simonneau, tél: 1259w J.N.O.

### A VENDRE

Hôtel situé à Tourville Cité l'Islet, comprenant 36 pièces. Prix et conditions à discuter sur les lieux. Tél: 7-s-11. 11-9-3fs

### Logement à louer

Logement chauffé, à loer, 5 pièces plus chambre de bain rue St-Jean-Baptiste Libre le 1er octobre S'adresser à l'Hôtel St-Thomé

## Programme des activités du congrès de Sécurité Industrielle

Lundi 14 septembre:

**DINER-CAUSERIE** pour les Patrons et tous les autres Agents de Maîtrise, Contremaîtres, Surveillants, etc., à 6 heures et demie du soir, au CLUB LE BUCHERON, à Montmagny.

**CONFÉRENCIER:** JULES-G. CHARTIER, Gérant, Service des Relations Industrielles, Division de la Mécanique, Dominion Rubber Company Limited.

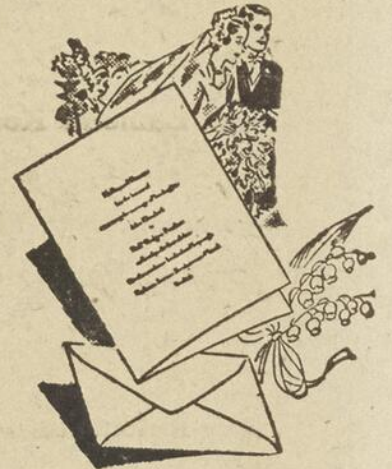
**SUJET :** "LE CONTREMAITRE COMME VENDEUR"

**FILM :** Le Film: "C'est un Ordre" sera aussi montré sur l'écran.



## VOTRE PAPETERIE commence à s'épuiser?

- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Quelque évènement social se prépare ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?



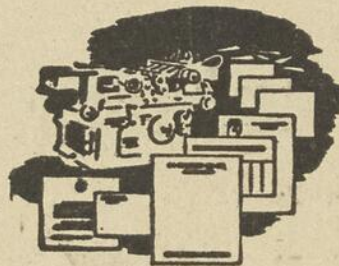
alors pas un instant à perdre

rendez-vous à

## l'Imprimerie "LE PEUPLE"

6, rue du Peuple  
MONTMAGNY

\*\*\*\*\*



Venez au plus tôt ou

TELEPHONEZ A 533

\*\*\*\* et l'on passera vous voir

# L'honorable Paul Sauvé

## premier ministre

### ORIGINES DE LA FAMILLE

Les origines canadiennes de la famille Sauvé remontent à la fin du dix-septième siècle. Le premier ancêtre venu s'établir en Nouvelle-France, Pierre Sauvé, était originaire de Libourne, diocèse de Bordeaux. Il vint au Canada en qualité de soldat dans un détachement de la marine. Nous trouvons son acte de mariage à la date du 27 février 1696 dans les registres de Lachine. Il épousa Marie Michel, dont le père avait été victime des Iroquois lors du massacre de Lachine, sept ans auparavant. Peu après son mariage Pierre Sauvé quitta la vie militaire, acheta une terre à Sainte-Anne de Bellevue et y passa toute sa vie. Les descendants de cet ancêtre se sont multipliés dans toute la Province de Québec et même au-delà mais principalement dans les régions de Montréal, Lachine, Deux-Montagnes, Beauharnois, Soulanges, Saint-Polycarpe, Vaudreuil, Valleyfield, Pointe-Clair et Châteauguay.

### L'HON. ARTHUR SAUVÉ

Le père de l'hon Paul Sauvé, Arthur, est né à Saint-Hermas, comté des Deux-Montagnes, le 1er octobre 1874. Il fréquenta l'école locale, puis s'inscrivit au Séminaire de Sainte-Thérèse et à l'Université de Montréal. Cédant à son inclination personnelle, il suivit plus tard des cours à l'École d'Agriculture d'Oka.

L'hon. Arthur Sauvé débuta dans le journalisme en 1897, au "Monde Canadien", sous la direction de l'hon. Alphonse-G.-A. Nantel. Il fut ensuite attaché à "La Presse" pendant cinq ans, où on lui confia la page agricole et les nouvelles des Etats-Unis. Il entra au service de "La Patrie" où il agit comme secrétaire de la rédaction. Il prit ensuite la direction de "La Nation", organe conservateur. M. F.-D. Monk le persuada de prendre la direction du "Canadien". Le journalisme avait tant d'attrait pour lui que plus tard, en 1918, alors qu'il dirigeait l'Opposition provinciale, il fit revivre "La Minerve" dont il conserva la direction jusqu'en 1920.

Riche de l'estime et de la considération de ses concitoyens, Arthur Sauvé entreprit, en 1908, l'emlevement le comté des Deux-Montagnes aux libéraux, ce que beaucoup d'autres personnalités avinement tenté jusqu'alors. Le chef de l'Opposition provinciale d'alors, l'hon. M. Leblanc, qui connaissait bien la valeur du candidat, s'intéressait tout particulièrement à sa carrière politique et il comptait l'avoir à ses côtés, à Québec. M. Sauvé fut choisi à l'unanimité lors d'une convention conservatrice, puis il remporta la première d'une longue série de victoires avec une majorité de 174 voix.

L'hon. Arthur Sauvé fut chef de l'Opposition provinciale à partir de 1916, et c'est en 1930 qu'il

décida de quitter l'arène provinciale pour briguer les suffrages dans une élection fédérale. Il y eut une convention conservatrice à Sainte-Scholastique le 23 octobre de la même année, et c'est sans plus tard, Paul, que les délégués choisirent unanimement.

Elu député fédéral en 1930, l'hon Arthur Sauvé entra dans le Cabinet comme ministre des Postes. En 1933, il marquait ses 25 années de vie publique active. Deux ans plus tard, il était fait sénateur pour la division de Rigaud poste qu'il détint jusqu'à son décès survenu le 6 janvier 1944.

### L'HON. PAUL SAUVÉ

C'est le 24 mars 1907 que l'hon Paul Sauvé naquit à l'historique village de Saint-Benoit. Il a grandi dans une atmosphère de patriotisme, au sein même d'une région qui fut l'un des plus ardents foyers des "Troubles" de 1837-38. Son père l'encouragea, dès sa prime jeunesse, à étudier l'histoire pathétique du comté, lui racontant les mémorables batailles de Saint-Eustache et de Saint-Benoit, lui rappelant les tragiques souvenirs que perpétuent les noms imagés du Grand-Brûlé et du Petit-Brûlé. Déjà, il recevait de son père les vertus d'amour et de vénération de la petite patrie grâce auxquelles il est devenu le symbole vivant des Deux-Montagnes.

Le jeune Paul Sauvé reçut les rudiments de l'instruction à l'humble école de son village natal. Il poursuivit ses études au Séminaire de Sainte-Thérèse, puis au Collège Sainte-Marie, à Montréal. Ins crit plus tard à l'Université de la métropole, il fut reçu avocat en 1930. Peu après, il allait être choisi comme candidat conservateur officiel à l'élection complémentaire du 4 novembre 1930, succédant ainsi à son père qui avaient représenté le comté des Deux-Montagnes à Québec pendant 22 ans.

La majorité du candidat Paul Sauvé fut de 268 voix, malgré une organisation libérale qualifiée de "formidable". Le premier ministre Taschereau participa à une assemblée à Saint-Eustache. L'hon Athanase David ne quitta pas le comté depuis la mise en nomination jusqu'au scrutin. L'adversaire, le candidat DeBellefeuille prit une majorité dans 7 polls, et le candidat Sauvé, dans 22. Fait remarquable, deux futurs premiers ministres participèrent à l'élection le député des Trois-Rivières, le regretté honorable Maurice-L. Duplessis, et le député de l'Islet, M Adélar Godbout. C'était d'ailleurs l'hon M. Duplessis qui avait présidé la convention du 23 octobre 1930, à Sainte-Scholastique, pour le choix du jeune Paul Sauvé comme candidat conservateur.

En 1936, l'hon. Paul Sauvé épousait Mlle Luce Pelland, fille de M. Zéphirin Pelland, cultivateur du comté de Joliette. C'est à l'occasion de son mariage qu'il acquit à Sainte-Eustache la maison de son père. Fait intéressant à noter, cette élégante demeure recèle encore dans ses fondations une partie du solage de la maison qu'habitèrent le Dr Jean-Olivier Chénier, le héros du 14 décembre 1837, et son beau-père, le Dr Jacques Labrie, comme le rap-

pelle une plaque érigée sur place par la Commission des Monuments Historiques.

L'hon. Paul Sauvé était dans l'armée de réserve depuis 1931 lorsque la guerre éclata. De lieutenant, il fut promu capitaine en 1940 lors de l'organisation du 2e bataillon des Fusiliers Mont-Royal, puis nommé la même année commandant de compagnie au Centre de Sorel. En 1941, on lui confiait avec le major Francoeur, l'organisation de l'École d'officiers et de sous-officiers de Saint-Hyacinthe puis, l'année suivante, il contribuait à la mise sur pied du Centre d'instruction avancé de Farnham. Deux mois plus tard, il était promu major second en commandement et instructeur-chef à Farnham. S'étant qualifié comme officier d'état-major à Kingston en 1943, il partit pour l'Angleterre où obtint d'être attaché aux Fusiliers Mont Royal. Promu second en commandement en février 1944, il prenait le commandement du régiment quelques mois plus tard, avec le grade de lieutenant-colonel, pendant les combats de la forêt de la Londe, en Normandie.

Le lieutenant-colonel Paul Sauvé commanda les Fusiliers à travers la France, la Belgique et la Hollande. Sa bravoure sur les champs de bataille lui valut plusieurs décorations, dont la Croix de Guerre française avec étoile de vermeil, la Médaille d'efficacité et une dizaine de décorations de service. En 1947, le Gouvernement canadien, reconnaissant ses mérites en le nommant brigadier, et le commandement de la 10e brigade d'infanterie de réserve lui fut confié. Après un stage de trois ans à ce poste, il a été inscrit sur la liste des officiers de réserve.

Pendant son absence du Canada, l'hon. Paul Sauvé fut l'objet de l'une des plus touchantes marques d'admiration de la part de la population de son comté. L'élection de 1944 survint pendant les journées les plus meurtrières de la bataille de Normandie. En l'absence de l'être cher, c'est Mme Sauvé et son fils le jeune Pierre qui invitèrent la population à se souvenir de celui qui offrait sa vie pour la défense de la liberté. Les gens des Deux-Montagnes n'hésitèrent pas à lui renouveler son mandat.

Rentré de la guerre, l'hon. Paul Sauvé s'empressa de reprendre son siège à l'Assemblée législative. Peu de temps après, le 18 septembre 1946, le premier ministre de la Province lui offrait le portefeuille du nouveau ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse, le premier département du genre constitué par un gouvernement sur le continent nord-américain. Ce ministère se voyait confier des tâches de grande importance: celle d'aider la génération montante à préparer son avenir en lui permettant, au moyen de l'enseignement spécialisé, d'accéder aux différents paliers de la vie industrielle par l'apprentissage des techniques et des métiers; celle de réduire la jeunesse délinquante ou un danger moral pour lui donner l'occasion de reprendre dans la société la place qui lui revient; enfin, celle d'administrer les grandes mesures sociales: pensions

aux vieillards, aux mères nécessiteuses et aux aveugles. Aux pensions de vieillesse devaient être substituées les allocations d'assistance-vieillesse; une nouvelle mesure, les pensions aux invalides, vint bientôt s'ajouter aux précédentes. Enfin, le 1er avril 1957 l'hon. Paul Sauvé acceptait une responsabilité additionnelle: l'administration de toutes les prestations d'Assistance publique, sauf celles se rapportant à l'hospitalisation ou ayant un caractère médical. Enfin, il y a quelques mois le ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse était divisé en deux entités administratives distinctes, et l'hon. Paul Sauvé assumait les deux portefeuilles.

L'hon. Paul Sauvé détient deux doctorats en droit, l'un de l'Université Bishop, de Lennoxville, 1951, et l'autre de l'Université Laval, de Québec, 1952. Ces institutions de haut savoir voulurent ainsi reconnaître officiellement l'oeuvre poursuivie sous son égide dans le domaine de la formation professionnelle, car il est l'artisan de ce réseau d'instituts et d'écoles spécialisés qui a ouvert à la jeunesse les portes de l'industrie et lui a permis non seulement de participer à l'essor de la Province, mais également d'en bénéficier.

La population du Québec, et plus particulièrement des Deux-Montagnes souhaitait depuis longtemps dire toute sa gratitude à l'hon. Paul Sauvé en dehors des périodes électorales. Cette occasion s'est présentée le 14 août

1955, à l'occasion de son 25e anniversaire de vie publique. Seule la pinède d'Oka était assez vaste pour accueillir la foule. Ainsi que l'écrivit un journaliste, "l'unité de cette foule se faisait dans le nom de Paul Sauvé et s'il y avait dix mille visages, il n'y avait qu'un seul cœur".

Le regretté premier ministre, l'hon. Maurice-L. Duplessis, avait tenu à exprimer personnellement un témoignage d'amitié à l'égard de son collègue. Les paroles qu'il prononça alors prennent aujourd'hui une signification toute particulière:

"En 1930, dit-il, il y eut une élection partielle dans Deux-Montagnes, et c'est moi qui ai présidé la réunion au cours de laquelle les électeurs ont donné un appui unanime à Paul Sauvé. A ce moment-là, je connaissais un peu Paul. Je l'ai connu très bien depuis, et c'est avec plaisir que je dis, avec l'expérience que je possède, qui est déjà considérable, qu'il n'y a jamais un jeune député à la Législature du Québec n'a remporté des succès aussi nombreux ni aussi solides. Et lorsqu'en 1946, il fallut donner un coup de barre pour sortir la jeunesse de la stagnation dans laquelle elle croupissait depuis tant d'années lorsqu'il fallut choisir un homme capable d'accomplir cette tâche gigantesque, nous avons institué le ministère de la Jeunesse et nous l'avons confié à Paul Sauvé, probablement l'homme qui possède le plus de talent de toute sa génération".

## Retraites fermées à Sainte-Anne

### SEPTEMBRE

- 14-16 : Société St-Vincent de Paul féminine diocésaine
- 18-20 : Hommes & Jeunes Gens, Montmagny.
- 21-23 : Dames
- 24-26 : Dames
- 27 : Conseil diocésain Lacordaire
- 28-30 : Ecole d'Agriculture: Préuniversitaire
- 30-1er oct.: Ecole d'Agriculture: 1ère et 2e années

### OCTOBRE

- 2-5 : Retraite de perfection: Dames et Mlles a-s Mlle Lucienne Dion
- 10-12 : Couples mariés
- 13-15 : Journées Sociales
- 16-18 : Hommes & Jeunes Gens
- 19-21 : Ecole d'Agriculture: Cours Agronomique
- 23-25 : Dames: Rivière-du-Loup
- 26-28 : Dames: Rivière-du-Loup
- 30-1er : nov. Hommes & Jeunes Gens: Rivière-du-Loup

### NOVEMBRE

- 2-4 :
- 4-6 : Collège St-Ludger: Riv. du Loup
- 8 : Convention Diocésaine Lacordaire
- 8-14 : Retraite Sacerdotale
- 16-18 : Dames
- 20-22 : Action Catholique
- 23-25 : Dames
- 27-29 : Hommes & Jeunes Gens, Montmagny
- 30-2dè: Ecole d'Agriculture: Cours moyen

### DECEMBRE

- 2-4 : Hommes d'affaires
- 7-9 : Groupe spécialisé: a-s M. Benoit Chabot
- 11-13 : Dames
- 14-16 : Dames
- 18-20 : Hommes & Jeunes Gens
- 21-23 : Hommes & Jeunes Gens
- 21-23 : Hommes & Jeunes Gens

● Les couples mariés et fiancés, en réservant leurs deux chambres, doivent indiquer leurs deux noms et adresses au complet.

N.-B.— L'entrée se fait à 7h.30 du soir (heure de Ste-Anne) le premier jour indiqué. La clôture pour la retraite de 2 jours a lieu à 7h. du soir.

Tout groupe paroissial ou diocésain qui veut organiser une retraite doit faire sa réservation à l'avance et donner sa réponse définitive, quant au nombre, "dix jours avant le début de sa retraite". Si quelqu'un est empêché de venir faire sa retraite, après avoir donné son nom, il doit avertir le plus tôt possible ou se faire remplacer.

On peut se présenter à n'importe quelle retraite, même en dehors de son groupe paroissial, si cela vous convient mieux. A LA CONDITION D RESERVER A L'AVANCE sa place en écrivant ou en téléphonant au R. P. Samuel Côté, O.M.I., directeur ou R. P. P.-E. Laframboise, recruteur, O.M.I., C.P. 334 Tél: 346 Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

### LA BETISE HUMAINE!

La célèbre cantatrice la Callas exige que sa loge et celle de son chien qui ne la quitte jamais, soient capitonnées de sa couleur préférée. De plus, il faut lui envoyer, avant la signature du contrat, des photographies en couleurs des dites loges.

\*\*\*\*\*

Sa vie fut entièrement consacrée  
au progrès de sa province et au  
service de ses compatriotes.

L'histoire placera son nom parmi

les plus illustres fils de

cette province.

\*\*\*\*\*



**Avec toute la population de la province  
de Québec, nous déplorons  
profondément la disparition de notre  
prestigieux premier ministre**

**L'honorable  
MAURICE DUPLESSIS**

La Compagnie **MORIN &** *Fils Limitée*  
*Sons Co. Ltd*